

# **Informace o autorských právech**

Reprodukce za libovolným účelem vyjma kopírování dokumentace kupujícím za účelem pořízení náhradní kopie, přenos, přepis, ukládání do vyhledávačů nebo jakákoliv forma překladu do jiného jazyka libovolné části této příručky včetně výrobků a softwaru není povolena bez výslovného povolení společnosti ASUSTeK COMPUTER INC. („ASUS“).

ASUS TUTO PŘÍRUČKU POSKYTUJE „TAK JAK JE“ BEZ ZÁRUKY JAKÉHOKOLIV DRUHU, AŤ UŽ PŘÍMÉ NEBO IMPLICITNÍ, VČETNĚ IMPLICITNÍCH ZÁRUK NEBO PODMÍNEK PRODEJNOSTI NEBO VHODNOSTI PRO KONKRÉTNÍ ÚCEL. SPOLEČNOST ASUS, JEJÍ ŘEDITELÉ, JEDNATELÉ, ZAMĚSTNANCI NEBO AGENTI NEJSOU V ŽÁDNÉM PŘÍPADĚ ZODPOVĚDNÍ ZA ŽÁDNÉ NEPŘÍMÉ, ZVLÁŠTNÍ, NÁHODNÉ NEBO NÁSLEDNÉ ŠKODY (VČETNĚ POŠKOZENÍ ZE ZTRÁTY ZISKU, ZTRÁTY OBCHODNÍ PŘÍLEŽITOSTI, ZTRÁTY POUŽITELNOSTI NEBO DAT, PŘERUŠENÍ ČINNOSTI ATD.), A TO ANI V PŘÍPADĚ, že SPOLEČNOST ASUS BYLA INFORMOVÁNA O SKUTEČNOSTI, že TAKOVÉ ŠKODY MOHOU NASTAT V SOUVISLOSTI S VADOU NEBO CHYBOU V TÉTO PŘÍRUČCE NEBO NA VÝROBKU.

Výrobky a názvy korporací, které se objevují v této příručce mohou a nemusejí být registrovanými obchodními známkami nebo se na ně může vztahovat autorské právo společností, jež je vlastní. Používají se pouze k rozlišení nebo vysvětlení a ve prospěch vlastníka bez záměru porušit právní normy.

SPECIFIKACE A INFORMACE OBSAŽENÉ V TÉTO PŘÍRUČCE JSOU URČENY POUZE K INFORMATIVNÍM ÚCELŮM, MOHOU SE KDYKOLI ZMĚNIT A PRO ASUS NEJSOU V ŽÁDNÉM PŘÍPADĚ ZÁVAZNÉ. ASUS NEPŘEJÍMÁ ŽÁDNOU GARANCI NEBO ZODPOVĚDNOST ZA JAKÉHOKOLIV CHYBY NEBO NEPŘESNOSTI, KTERÉ BY SE MOHLY OBJEVIT V TÉTO PŘÍRUČCE, VČETNĚ VÝROBKŮ A SOFTWARE, KTERÉ JSOU ZDE POPSÁNY.

Autorské právo © 2007 ASUSTeK COMPUTER INC. Všechna práva vyhrazena.

## **Omezení odpovědnosti**

Mohou nastat případy, kdy na vaší straně vznikne nárok na uplatnění zodpovědnosti za náhrady škody u společnosti ASUS. V každém takovém případě, bez ohledu na podstatu důvodu vašeho oprávnění na uplatnění nároku na náhradu škody společnosti ASUS, ASUS poneše zodpovědnost pouze za fyzická zranění (včetně smrti) a škody na nemovitém a movitém osobním majetku nebo za jiná skutečná a přímá poškození vyplývající z opomenutí nebo selhání při plnění zákonních povinností spadajících pod toto Prohlášení o záruce až do výše uvedené smluvní ceny každého výrobku.

Společnost ASUS je zodpovědná resp. povinná k odškodnění za ztráty, škody nebo reklamace založené na této smlouvě, za porušení nebo přestupky, na něž se toto Prohlášení o záruce vztahuje.

Toto omezení platí také pro dodavatele a prodejce ASUS. Toto je maximální možná míra kolektivní odpovědnosti společnosti ASUS, jejich subdodavatelů a prodejců.

SPOLEČNOST ASUS ZA ŽÁDNÝCH OKOLNOSTÍ NENESE ODPOVĚDNOST V TĚCHTO PŘÍPADECH: (1) NÁROKY TŘETÍCH STRAN VZNESENÉ VŮCI VÁM V SOUVISLOSTI SE ŠKODAMI; (2) ZTRÁTA NEBO POŠKOZENÍ VAŠICH ZÁZNAMŮ NEBO DAT NEBO (3) ZVLÁŠTNÍ, NÁHODNÉ NEBO NEPŘÍMÉ ŠKODY NEBO JINÉ NÁSLEDNÉ EKONOMICKÉ ŠKODY (VČETNĚ ZTRÁTY ZISKU NEBO ÚSPOR), A TO ANI V PŘÍPADĚ, že BYLA SPOLEČNOST ASUS NEBO JEJÍ PRODEJCI O TÉTO MOŽNOSTI INFORMOVÁNA.

## **Servis a podpora**

Navštivte naši webovou stránku v mnoha jazycích <http://support.asus.com>

# Notebook PC

## Uživatelská příručka

P2&P3needs change



# **Obsah**

## **1. Představení Notebooku**

O této uživatelské příručce .....	6
Poznámky k této příručce .....	6
Příprava notebooku .....	9

## **2. Seznámení s díly**

Horní strana.....	12
Spodní strana .....	14
Levá strana.....	16
Pravá strana .....	18
Zadní strana .....	19
Přední strana.....	21

## **3. Začínáme**

Napájení systému.....	24
Používání napájení AC .....	24
Používání bateriového napájení .....	25
Péče o baterii .....	26
SPOUŠTĚNÍ napájení notebooku .....	27
Automatický test po spuštění napájení (POST).....	27
Ověření napájení baterie .....	28
Nabíjení baterie .....	28
Možnosti napájení.....	29
Režimy řízení spotřeby .....	30
Spánek a hibernace .....	30
Tepelné řízení spotřeby .....	30
Speciální funkce klávesnice .....	31
Barevné horké klávesy .....	31
Klávesy Microsoft Windows .....	33
Klávesnice jako numerický blok .....	33
Klávesnice jako ukazatelé .....	32
Spínače a indikátory stavu .....	33
Spínače.....	33

## **Obsah (pokračování)**

Indikátory stavu.....	34
Tlačítka pro ovládání multimédií (u vybraných modelů) .....	35

## **4. Používání Notebooku**

Ukazovací zařízení.....	38
Používání touchpadu .....	38
Ilustrace používání touchpadu .....	39
Péče o touchpad .....	40
Automatické vypnutí dotykové plochy.....	40
Paměťová zařízení .....	41
Karta pro rozšíření (34mm).....	41
Optická mechanika .....	42
Čtečka paměťových karet typu flash.....	44
Mechanika pevného disku .....	45
Paměť (RAM).....	46
Připojení .....	47
Připojení modemu (u vybraných modelů) .....	47
Síťové připojení.....	48
Připojení bezdrátové LAN (u vybraných modelů) .....	49
Bezdrátové připojení k síti Windows .....	50
Připojení bezdrátového Bluetooth (u vybraných modelů) .....	51
Modul důvěryhodné platformy (TPM) (u vybraných modelů).....	52

## **Příloha**

Volitelné doplňky.....	P-2
Volitelná připojení .....	P-3
Instalace myši Bluetooth (volitelná) .....	P-4
Používání systému a softwaru.....	P-6
Nastavení systému BIOS.....	P-7
Běžné problémy a jejich řešení.....	P-9
Obnovení softwaru Windows Vista .....	P-15
Glosář .....	P-17
Deklarace a prohlášení o bezpečnosti .....	P-21
Informace o Notebooku .....	P-32

## **Obsah**

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

# 1. Představení Notebooku

---

O této uživatelské příručce

Poznámky k této příručce

Bezpečnostní opatření

Příprava notebooku



Obrázky uvedené v této příručce se mohou lišit od vašeho modelu notebooku. Vycházejte z modelu notebooku, který máte k dispozici.



Fotografie a ikony v této příručce jsou použity pouze k výtvarným účelům a nezobrazují skutečný stav produktu.

# 1

## Představení notebooku

### O této uživatelské příručce

Právě držíte v ruce uživatelskou příručku pro notebook. Uživatelská příručka poskytuje informace o jednotlivých komponentech notebooku a o tom, jak je používat. Hlavní oddíly této uživatelské příručky:



#### 1. Představení notebooku

Představení notebooku a této uživatelské příručky.

#### 2. Seznámení s díly

Poskytuje informaci o komponentech notebooku.

#### 3. Začínáme

Úvodní informace pro práci s notebookem.

#### 4. Používání notebooku

Poskytuje informace o používání komponentů notebooku.

#### 5. Příloha

Seznámení s volitelnými doplňky a přídavné informace.

### Poznámky k této příručce

Tento průvodce obsahuje několik poznámek a varování uvedených tučným písmem, na která je třeba dbát, aby bylo možné určité činnosti bezpečně vykonat a dokončit. Poznámky mají různý stupeň důležitosti tak, jak se uvádí níže:



**POZNÁMKA:** Tipy a informace pro zvláštní situace.



**TIP:** Tipy a užitečné informace pro úspěšnou práci.



**DŮLEŽITÉ!** Zásadní informace, kterým je třeba věnovat pozornost, aby se předešlo poškození dat, komponentů nebo úrazům osob.



**VAROVÁNÍ!** Důležité informace, na něž je nutné dbát z důvodu bezpečnosti práce.

<> Text psaný v <> nebo [ ] představuje klávesu na klávesnici; nezadávejte <> nebo [ ] a uvedená písmena.

## Bezpečnostní opatření

Dodržováním následujících bezpečnostních opatření se zvyšuje životnost notebooku. Postupujte v souladu se všemi opatřeními a instrukcemi. Výjma situací popsaných v této příručce přenechejte všechny servisní činnosti kvalifikovanému personálu. Nepoužívejte poškozené napájecí kabely, příslušenství nebo jiná periferní zařízení. Na povrch nebo v jeho blízkosti nepoužívejte silná rozpouštědla, např. ředitla, benzín nebo jiné chemikálie.



**DŮLEŽITÉ!** Před čištěním odpojte od střídavého proudu a odstraňte bateriovou sadu. Notebook otřete čistou buničitou houbičkou nebo jelenicí zvlhčenou v roztoku saponátu bez abrazivního účinku s několika kapkami teplé vody a přebytečnou vlhkost odstraňte suchou textilií.



**NEUMÍSTUJTE** na nerovné nebo nestabilní pracovní plochy. Pokud se kryt pošodí, vyhledejte servis.



Na panel s displejem **NETLAČTE**, ani se ho **NEDOTÝKEJTE**. K notebooku nepokládejte drobné předměty, které by jej mohly poškrábat nebo do něj vniknout.



**NEPOUŽÍVEJTE** ve znečištěném nebo prašném prostředí.  
**NEPOUŽÍVEJTE** v prostředí, kde uniká plyn.



Notebook **NEPOKLÁDEJTE** na kolena nebo jinou část těla, aby vlivem horka nedošlo k obtížím nebo ke zranění.



**BEZPEČNÁ TEPLOTA:** Tento notebook je dovoleno používat pouze v prostředí o teplotách v rozmezí 5 °C (41°F) až 35 °C (95°F).



SPUŠTĚNÝ notebook **NEPŘENÁŠEJTE** resp. **NEPŘIKRÝVEJTE** žádnými materiály, které snižují cirkulaci vzduchu, jako je např. batoh.



Notebook **NEODSTRAŇUJTE** s běžným domovním odpadem. Tento produkt byl vyvinut pro tak, aby bylo možné rádné opakované použití jeho dílů a recyklace. Symbol přeskrtnutého kontejneru ukazuje, že tento produkt (elektrické nebo elektronické zařízení a knoflíková baterie s obsahem rtuti) nesmí být likvidován společně s komunálním odpadem. V souvislosti s odstraňováním elektronických výrobků si prostudujte místní předpisy.



**NEVHAZUJTE** baterii do komunálního odpadu. Symbol přeskrtnuté popelnice s kolečky ukazuje, že tato baterie nesmí být likvidována společně s komunálním odpadem.



Na horní část notebooku **NEUMÍSTUJTE**, ani **NEHÁZEJTE** žádné předměty, ani je nezasunujte dovnitř.



**NEVYSTAVUJTE** vlivu silného magnetického nebo elektrického pole.



**NEVYSTAVUJTE** vlivu a **NEPOUŽÍVEJTE** v blízkosti kapalin, v dešti nebo ve vlhku. Během bouřky s elektrickými výboji **NEPOUŽÍVEJTE** modem.



**Bezpečnostní varování v souvislosti s bateriemi:**  
Baterie **NEVHAZUJTE** do ohně.  
**NEZKRATUJTE** kontakty.  
Baterie **NEROZEBÍREJTE**.



**VSTUPNÍ HODNOTY:** Prohlédněte si výkonový štítek umístěný na spodní straně notebooku a ověřte si, zda používaný napájecí adaptér odpovídá uvedeným hodnotám.



## Opatření při přepravě

Pokud se má notebook přepravovat, je nutné jej vypnout a odpojit všechna externí periferní zařízení, aby se předešlo poškození konektorů. Při VYPNUTÍ napájení se hlava mechaniky pevného disku zatahuje dovnitř, aby se zabránilo poškození mechaniky pevného disku během přepravy. Z toho důvodu by se notebook, který je ještě SPUŠTĚNÝ, neměl přepravovat. Panel s displejem zavřete a zkontrolujte, zda spolehlivě zapadnul na místo tak, aby byl spolu s klávesnicí chráněn před poškozením.



**UPOZORNĚNÍ:** Při nesprávné péči se povrch notebooku snadno poškodí. Při přepravě notebooku dbejte na to, aby se jeho povrchy neodřely nebo nepoškrábaly.



## Obalte svůj notebook

Jako prevenci proti nečistotám, vodě, nárazům a škrábancům lze zakoupit doplnkový přepravní obal.



## Nabíjení baterií

Pokud plánujete využívat bateriové napájení, nezapomeňte před dlouhými cestami bateriovou sadu a další doplnkové sady plně nabít. Nezapomeňte, že napájecí adaptér bateriovou sadu nabíjí po celou dobu, kdy je připojen k počítači a ke zdroji napájení AC. Je třeba počítat s tím, že při současném používání notebooku se bateriová sada nabíjí mnohem pomaleji.



## Opatření v letadle

Chcete-li notebook používat v letadle, obraťte se na své aerolinie. U většiny leteckých společností platí u používání elektronických zařízení jistá omezení. Většina z nich povoluje používání elektroniky pouze během letu, nikoliv při startu letadla a přistávání letadla.



**POZOR!** Existují tři hlavní typy letiskních bezpečnostních zařízení: Rentgeny (používané pro předměty na dopravníkových pásech), magnetické detektory (používané u osob procházejících bezpečnostní kontrolou) a magnetické tyče (ruční zařízení používaná u osob nebo individuálních předmětů). Notebook a diskety je možné posílat přes rentgenová zařízení. Nedoporučuje se však přenášení notebooku nebo disket přes letiskní magnetické detektory nebo kolem magnetických tyčí.



**Modely vybavené 3G<sup>(1)</sup>:** Vytváří emise rádiového vlnění, které může způsobit elektrické rušení a musí být používáno pouze na místech, na kterých není používání takových zařízení zakázáno. Při používání postupujte opatrně.



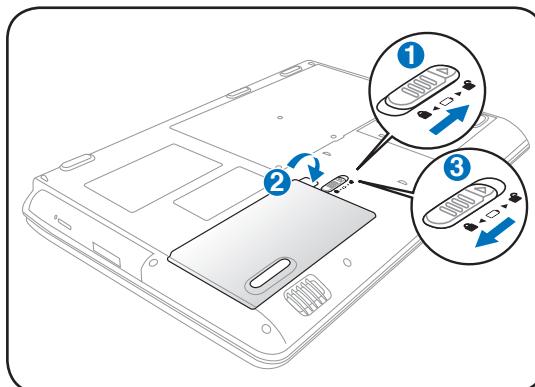
**VAROVÁNÍ!** Funkci 3G je třeba VYPNOUT na místech s možným nebezpečím výbuchu, například na čerpacích stanicích, v chemických skladištích a v místech odstřelů.

<sup>(1)</sup> (Definice viz konec Části 4)

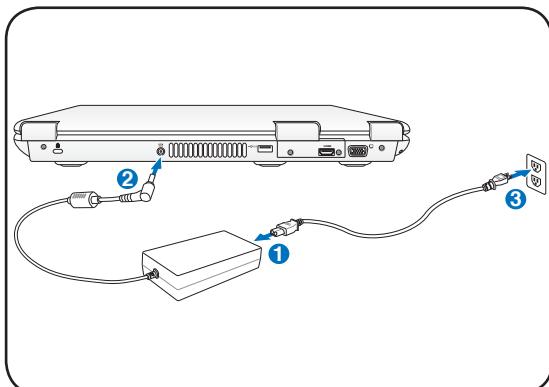
## Příprava notebooku

Zde uvádíme pouze stručné pokyny pro používání notebooku. Na dalších stranách naleznete podrobné informace o tom, jak svůj notebook používat.

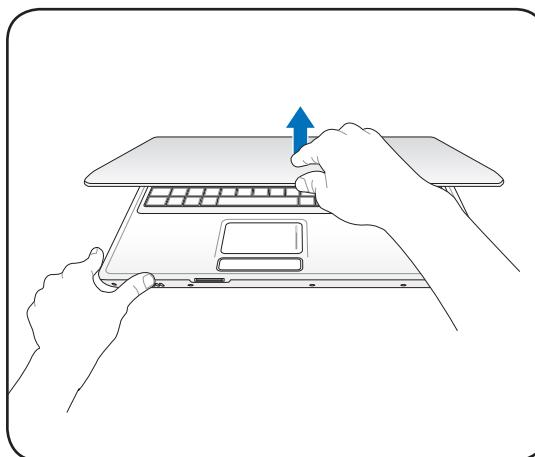
### 1. Vložte bateriovou sadu



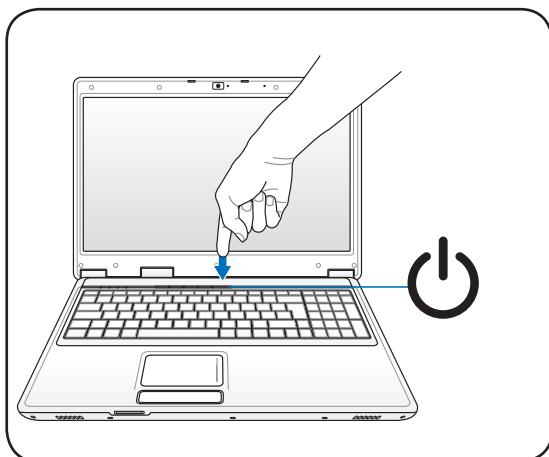
### 2. Připojte napájecí adaptér pro střídavý proud



### 3. Otevřete panel s displejem



### 4. Spusťte notebook



**DŮLEŽITÉ!** Na panel s displejem netlačte při otevírání směrem dolů ke stolu, závesy by se mohly zničit! Notebook nikdy nezvedejte za panel s displejem!

Vypínač slouží k zapnutí nebo vypnutí notebooku nebo k jeho přepnutí do režimu spánku nebo hibernace. Skutečné chování vypínače lze přizpůsobit v části Ovládací panely > Možnosti napájení > Nastavení systému.

# 1

## Představení notebooku

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

## **2. Seznámení s díly**

---

### **Základní strany notebooku**



Obrázky uvedené v této příručce se mohou lišit od vašeho modelu notebooku. Vycházejte z modelu notebooku, který máte k dispozici.



Fotografie a ikony v této příručce jsou použity pouze k výtvarným účelům a nezobrazují skutečný stav produktu.

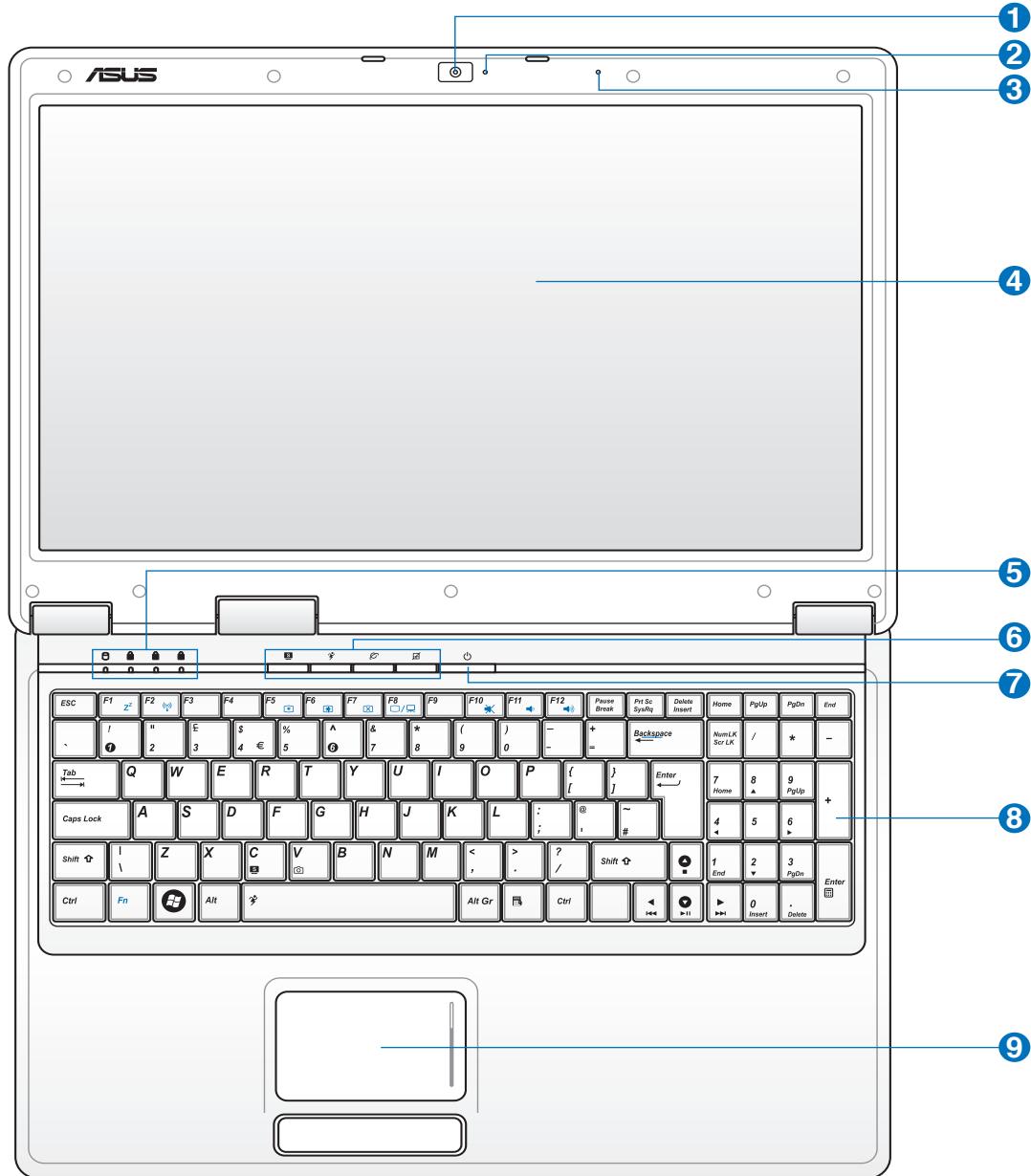
## 2 Seznámení s díly

### Horní strana

Na obrázku níže jsou popsány části na této straně notebooku.



Klávesnice se v jednotlivých oblastech liší.



**1**  **Kamera (u vybraných modelů)**

Vestavěná kamera umožňuje fotografování a videozáznam. Lze ji použít s aplikacemi pro videokonference a dalšími interaktivními aplikacemi.

**2**  **Indikátor kamery**

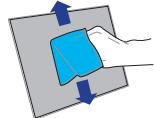
Indikátor kamery ukazuje, když se používá vestavěná kamera. Kameru lze aktivovat automaticky pomocí podporovaného softwaru.

**3**  **Mikrofon (integrovaný)**

Integrovaný mikrofon lze použít pro videokonference, projevy nebo jednoduché zvukové záznamy.

**4**  **Panel s displejem**

Panel s displejem disponuje stejnými funkcemi jako monitor desktopu. Notebook využívá aktivní matici TFT LCD, která umožňuje skvělý obraz srovnatelný s monitory desktopů. Ve srovnání s CRT monitory desktopů, panel LCD nevydává žádné záření ani nebliká, je tedy šetrnější pro oči. Pro čištění panelu s displejem používejte měkkou textilii bez kapalných chemikálií (v případě potřeby se použije čistá voda).

**5**  **Indikátory stavu (Nahoře)**

Stavové indikátory představují různé stavy hardwaru a softwaru. Podrobné informace o indikátorech viz část 3.

**6**  **Přímé klávesy**

Přímé klávesy umožňují spouštět často používané aplikace jedním stisknutím tlačítka. Podrobnosti jsou popsány v oddile 3.

**7**  **Vypínač**

Vypínač slouží k ON (ZAPNUTO) nebo OFF (VYPNUTO) notebooku nebo k jeho přepnutí do režimu spánku nebo hibernace. Skutečné chování vypínače lze přizpůsobit v části „Možnosti napájení“ v Ovládacích panelech.

**8**  **Klávesnice**

Klávesnice je vybavena klávesami v nezmenšené velikosti s komfortní dráhou (hloubka, do které je možné klávesy stisknout) a opěrky dlaní pro obě ruce. Je vybavena dvěma funkčními klávesami pro Windows ke snadnější navigaci v operačním systému Windows.

**9**  **Touchpad a klávesy**

Touchpad s klávesami je ukazovací zařízení, které má stejné funkce jako myš u desktopu. Po nastavení touchpadu je k dispozici softwarově řízená rolovací funkce umožňující snadnější navigaci ve Windows nebo na webu.



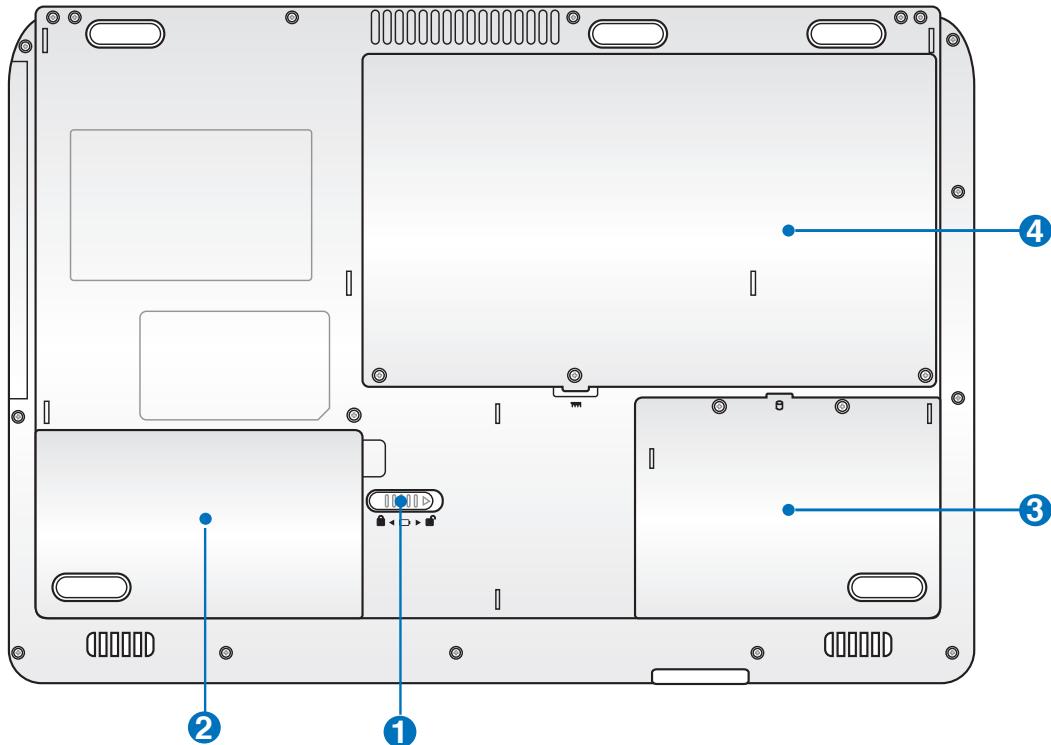
## 2 Seznámení s díly

### Spodní strana

Na obrázku níže jsou popsány části na této straně notebooku.

 **Vzhled spodní strany se může lišit v závislosti na modelu.**

 **Velikost baterie je různá v závislosti na modelu.**



 **VAROVÁNÍ!** Spodní strana notebooku se může zahřívat. Při manipulaci se spuštěným notebookem nebo krátce po jeho vypnutí je nutná opatrnost. Během provozu nebo při nabíjení jsou vysoké teploty normální. Nepoužívejte na měkkých površích jako jsou např. postele nebo pohovky, může dojít k blokování ventilace. ABY NEDOŠLO KE ZRANĚNÍ HORKÝMI DÍLY, NEPOKLÁDEJTE SI NOTEBOOK NA KOLENA NEBO JINÉ ČÁSTI TĚLA.

**1**  **Zámek baterie - ruční**

Ruční zámek baterie zajišťuje baterii. Chcete-li vložit nebo vyjmout baterii, posuňte ruční zámek do odemknuté polohy. Po vložení baterie posuňte ruční zámek do zamknuté polohy.

**2**  **Bateriová sada**

Sada baterií se při připojení ke zdroji napájení AC automaticky nabíjí a v případě, kdy není zdroj AC připojen, poskytuje sada napájení notebooku. Díky tomu je možný provoz při přechodu mezi jednotlivými režimy. Životnost baterie se liší podle použití a specifikace jednotlivých notebooků. Bateriovou sadu není možné rozebírat, je nutné ji zakoupit jako samostatnou jednotku.

**3**  **Přihrádka mechaniky pevného disku**

Mechanika pevného disku je uložena v přihrádce. Informace o možnosti rozšíření pevného disku vašeho notebooku vám poskytne autorizované servisní středisko nebo prodejce. Aby byla zajištěna maximální kompatibilita a spolehlivost, pořízejte si pevné disky pouze od autorizovaných prodejců tohoto notebooku.

**4**  **Paměťová přihrádka (RAM)**

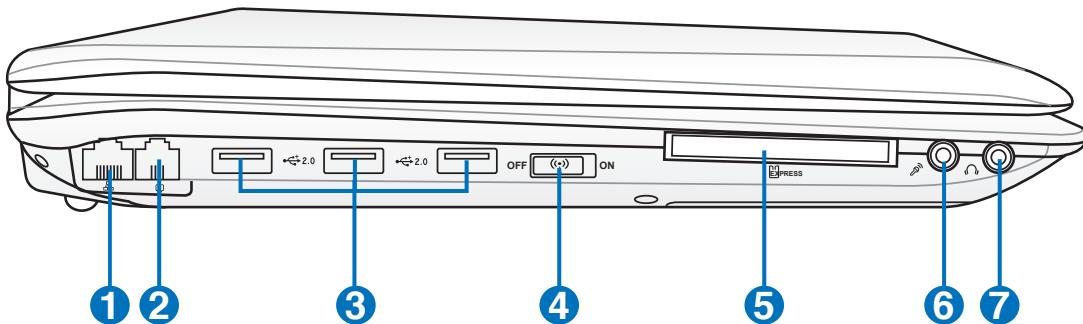
Paměťová přihrádka poskytuje možnost rozšíření s využitím další paměti. Přídavná paměť zvýší výkon aplikace snížením na vstupu pevného disku. BIOS automaticky detekuje rozsah paměti v systému a podle toho během procesu POST (Power-On-Self-Test) provede konfiguraci CMOS. Po instalaci paměti nejsou potřeba žádná hardwarová nebo softwarová nastavování (včetně BIOSu). Chcete-li se informovat o rozšíření paměti svého notebooku, navštívte autorizované servisní středisko nebo prodejce. Aby byla zajištěna nejvyšší možná kompatibilita a spolehlivost, rozšiřující moduly pořízejte pouze u autorizovaných prodejců tohoto notebooku.



## 2 Seznámení s díly

### Levá strana

Na obrázku níže jsou popsány části na této straně notebooku.



#### 1 Port LAN

Port LAN RJ-45 s osmi kolíky je větší než modemový port RJ-11 a podporuje standardní ethernetové kably pro připojení k lokální síti. Integrovaný konektor umožňuje pohodlnou práci bez přídavných adaptérů.



#### 2 Modemový port (u vybraných modelů)

Modemový port RJ-11 se dvěma kolíky je menší než port RJ-45 pro LAN a podporuje standardní telefonní kabel. Vnitřní modem podporuje přenosy do 56 K V.90.



Integrovaný konektor umožňuje pohodlnou práci bez přídavných adaptérů.

**DŮLEŽITÉ!** Integrovaný modem nepodporuje napětí užívané u digitálních telefonních systémů. Modemový port nepřipojte k digitálním telefonním systémům, neboť v takovém případě dojde k poškození notebooku.



#### 3 Port USB (2.0/1.1) (u vybraných modelů)

Port USB (Universal Serial Bus) je kompatibilní se zařízeními s USB 2.0 nebo s USB 1.1 - jako např. klávesnice, ukazovací zařízení, kamery, mechaniky pevných disků, tiskárny a skenery, která se připojují sériově až do 12Mbits/s (USB 1.1) a 480 Mbit/s (USB 2.0). USB umožňuje současně provoz několika zařízení s jediným počítačem s využitím určitých periferních zařízení jako doplňkových zásuvných zařízení nebo rozbočovačů. USB podporuje výměnu zařízení za provozu, většinu periferních zařízení je tedy možné připojovat nebo odpojovat bez opakovaného spouštění počítače.



#### 4 Přepínač bezdrátové komunikace

Slouží k aktivaci nebo deaktivaci integrované bezdrátové místní sítě LAN a Bluetooth (vybrané modely). Po aktivaci se rozsvítí indikátor bezdrátového stavu. Před použitím je nezbytné provést softwarová nastavení v systému Windows.



## 5 Slot pro kartu ExpressCard

K dispozici je jeden slot pro kartu Express s 26 vývody, který podporuje jednu rozšiřovací kartu ExpressCard/34mm nebo ExpressCard/54mm. Toto nové rozhraní je rychlejší při použití sériové sběrnice podporující rozhraní USB 2.0 a PCI Express místo pomalejší paralelní sběrnice používané ve slotu pro kartu PC Card. (Není kompatibilní s předchozími kartami PCMCIA.)



Slepá rozšiřovací karta, která je dodávána s notebookem, může fungovat jako držák paměťových karet (u vybraných modelů), který chrání vodiče paměťové karty flash.

## 6 Výstupní zdířka SPDIF

 Tato zdířka umožňuje připojení zařízení kompatibilních s rozhraním SPDIF (Sony/Philips Digital Interface) pro výstup digitálního zvuku. Pomocí této funkce můžete proměnit notebook v hi-fi systém domácí zábavy.



## 6 Výstupní zdířka pro sluchátka

Zdířka pro stereofonní sluchátka (1/8 palce) se používá pro připojení výstupního zvukového signálu notebooku k ozvučeným reproduktorem nebo ke sluchátkám. Při využití této zdířky se automaticky zablokují integrované reproduktory.



## 7 Zdířka vstupu mikrofonu

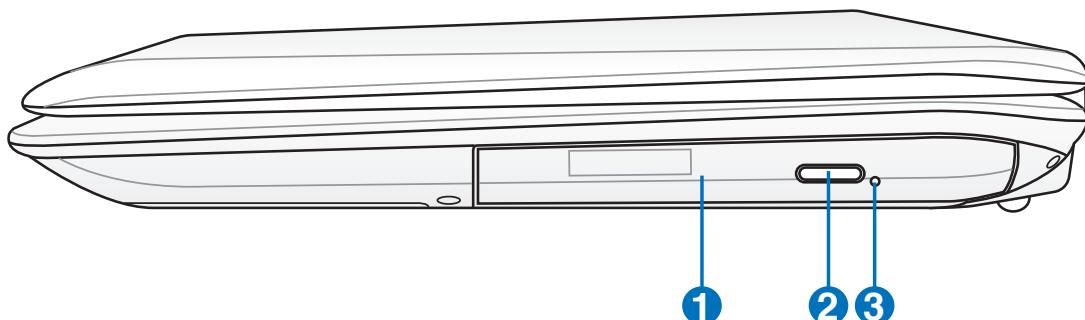
Zdířka pro monofonní mikrofon (1/8 palce) se používá pro připojení externího mikrofonu nebo pro výstup signálů zvukových zařízení. Při využití této zdířky se automaticky zablokuje integrovaný mikrofon. Tuto funkci lze používat při videokonferencích, při vyprávění nebo k jednoduchým zvukovým nahrávkám.



## 2 Seznámení s díly

### Pravá strana

Na obrázku níže jsou popsány části na této straně notebooku.



#### 1 Optická mechanika

Notebook se vyrábí v rozdílných provedeních s různými optickými mechanikami. Optická mechanika notebooku může disponovat podporou kompaktních disků (CD) a/nebo digitálních video disků (DVD) a může mít funkce nahrávání (R) nebo zápisu (RW). Viz obchodní specifikace podrobností každého modelu.



#### 2 Elektronické vysunutí optické mechaniky

Optická mechanika je vybavena elektronickým vysouvacím tlačítkem pro otevírání přihrádky. Přihrádku optické mechaniky lze otevřít také libovolným softwarovým přehrávačem nebo kliknutím pravým tlačítkem ve Windows™ v sekci „Tento počítač“. Deaktivuje také funkce, jako například indikátor aktivity optické jednotky, který ukazuje, když optická jednotka přenáší data. Intenzita svícení tohoto indikátoru odpovídá velikosti přenášených dat.

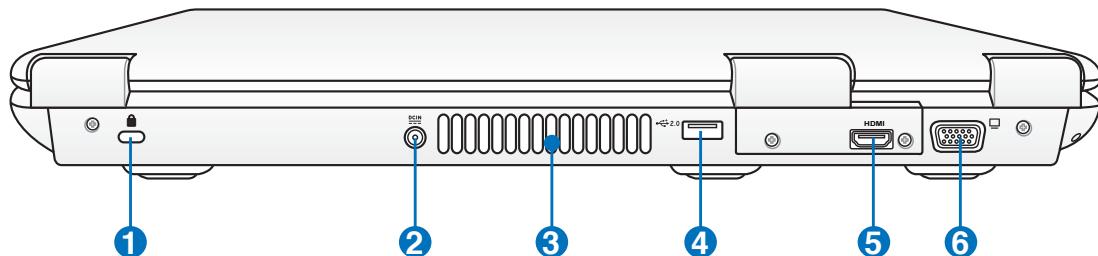
#### 3 Nouzové vysunutí optické mechaniky (umístění se liší podle modelu)

Nouzové vysunutí se používá pro vysunutí přihrádky optické mechaniky v případě poruchy elektronického vysouvání. Nouzové vysunutí nepoužívejte místo elektronického vysouvání.



## Zadní strana

Na obrázku níže jsou popsány části na této straně notebooku.



### 1 Port Kensington® Lock

Port Kensington® lock umožňuje zajištění notebooku využitím bezpečnostních produktů pro notebook, jež jsou kompatibilní s Kensington®. Tyto bezpečnostní produkty jsou obvykle vybaveny kovovým kabelem, který zabraňuje odstranění notebooku z upevněného předmětu. Některé bezpečnostní produkty mohou obsahovat také detektor pohybu, který při pohybu spouští zvukovou výstrahu.



### 2 Vstup napájení (DC)

Pomocí dodaného adaptér se převádí střídavý proud (AC) na proud stejnosměrný (DC). Pomocí tohoto adaptér se do notebooku přivádí elektrický proud a nabijí se vnitřní bateriová sada. Aby nedošlo k poškození notebooku a bateriové sady, je nutné vždy používat napájecí adaptér, který byl dodán. **UPOZORNĚNÍ: PŘI POUŽÍVÁNÍ SE MŮZE VÝRAZNĚ ZAHRÁT. ADAPTÉR NENÍ DOVOLENO ZAKRÝVAT A JE NUTNÉ VYVAROVAT SE DELŠÍMU KONTAKTU S TĚLEM.**



### 3 Větrací otvory

Větrací otvory přivádějí do notebooku studený vzduch a odvádějí teplý vzduch.



**DŮLEŽITÉ!** Je třeba zajistit, aby vzduchové otvory nebyly blokovány papírem, knihami, oděvem, kably ani jinými předměty, neboť v takovém případě by mohlo dojít k přehřátí notebooku.

### 4 Port USB (2.0/1.1) (u vybraných modelů)

Port USB (Universal Serial Bus) je kompatibilní se zařízeními s USB 2.0 nebo s USB 1.1 - jako např. klávesnice, ukazovací zařízení, kamery, mechaniky pevných disků, tiskárny a skenery, která se připojují sériově až do 12Mbits/s (USB 1.1) a 480 Mbit/s (USB 2.0). USB umožňuje současně provoz několika zařízení s jediným počítačem s využitím určitých periferních zařízení jako doplňkových zásuvných zařízení nebo rozbočovačů. USB podporuje výměnu zařízení za provozu, většinu periferních zařízení je tedy možné připojovat nebo odpojovat bez opakovaného spouštění počítače.

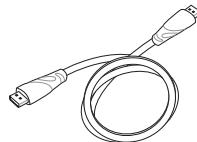


## 2 Seznámení s díly

---

### 5 HDMI Port HDMI

HDMI (High-Definition Multimedia Interface) je nekomprimované univerzální rozhraní digitálního zvuku/videa mezi libovolným zdrojem zvuku/videa, například set-top box, přehrávač DVD a přijímač A/V, a zvukovým a/nebo obrazovým monitorem, například digitální televizor (DTV). Podporuje standardní video, vylepšené video nebo video s vysokým rozlišením plus vícekanálový digitální zvuk na jediném kabelu. Přenáší veškeré standardy ATSC HDTV a podporuje 8kanálový digitální zvuk s dostatečnou šírkou pásma pro uspokojení budoucích vylepšení nebo požadavků.



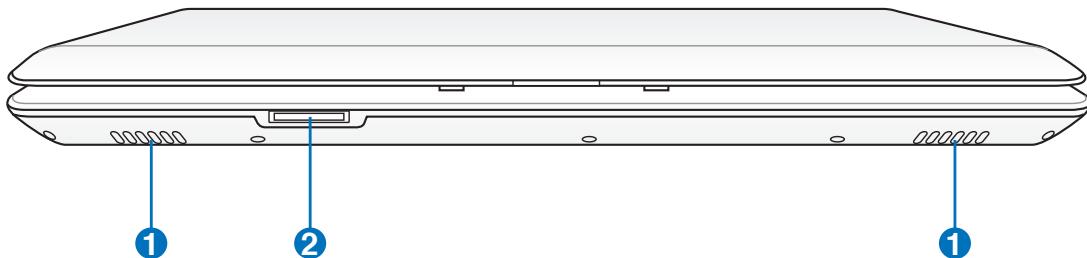
### 6 □ Výstup zobrazení (monitor)

15kolíkový port D-sub pro monitor podporuje standardní VGA kompatibilní zařízení jako je monitor nebo projektor, který umožňuje sledování na větším, externím displeji.



## Přední strana

Na obrázku níže jsou popsány části na této straně notebooku.



### ① Reproduktori

Systém integrovaných stereofonních reproduktorů umožňuje poslech zvuku bez dalšího příslušenství. Multimediální zvukový systém je vybaven digitální kontrolou zvuku, címž je dosaženo bohatého, sytého zvuku (ještě lepších výsledků se docílí využitím externích sluchátek nebo reproduktorů). Zvuk je řízen softwarově.



### ② Slot pro paměťovou kartu flash

Aby bylo možné používat paměťové karty ze zařízení, jako jsou například digitální fotoaparáty, přehrávače MP3, mobilní telefony a osobní organizéry PDA, je třeba obvykle samostatně zakoupit externí čtečku paměťových karet. Tento notebook je vybaven jednou integrovanou vysokorychlostní čtečkou paměťových karet, která dokáže pohodlně načítat a zapisovat na řadu paměťových karet flash, které jsou uvedené dále v této příručce.



## 2

## Seznámení s díly

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

### **3. Začínáme**

---

**Používání napájení AC**

**Používání bateriového napájení**

**SPOUŠTĚNÍ napájení notebooku**

**Ověření napájení baterie**

**Možnosti napájení**

**Režimy řízení spotřeby**

**Speciální funkce klávesnice**

**Spínače a indikátory stavu**



Obrázky uvedené v této příručce se mohou lišit od vašeho modelu notebooku. Vycházejte z modelu notebooku, který máte k dispozici.



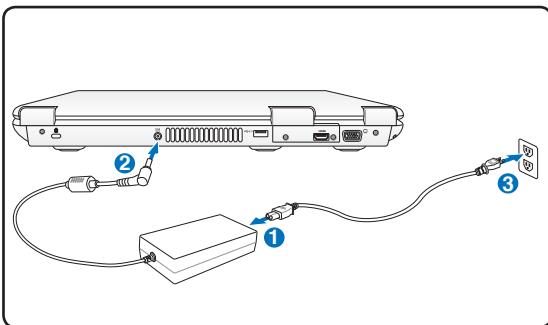
Fotografie a ikony v této příručce jsou použity pouze k výtvarným účelům a nezobrazují skutečný stav produktu.

## Napájení systému



### Používání napájení AC

Napájení notebooku je tvořeno dvěma částmi - napájecím adaptérem a systémem bateriového napájení. Přiložený napájecí adaptér převádí střídavý proud ze zásuvky na stejnosměrný proud, který je potřebný pro notebook. Notebook se dodává s univerzálním adaptérem pro převod AC-DC. To znamená, že napájecí kabel lze zapojit do libovolné zásuvky na 100 - 120 V nebo na 220 - 240 V bez nutnosti nastavování spínačů nebo použití proudových konvertorů. V některých zemích může být nutné použít pro napájecí kabel AC vyrobený v souladu s normami US adaptér pro připojení dle místního standardu. Většina hotelů je vybavena univerzálními zásuvkami, které jsou uzpůsobeny pro různé napájecí kably a napětí. Před cestou do jiné země bývá užitečné obrátit se na někoho s cestovatelskými zkušenostmi s žádostí o radu ohledně napětí dodávaného do místních zásuvek AC.



**Pro notebook lze zakoupit cestovní sadu, která obsahuje napájecí a modemové adaptéry pro takřka všechny země.**



**VAROVÁNÍ! NEPŘIPOJUJTE** napájecí kabel střídavého napětí k elektrické zásuvce před připojením zástrčky stejnosměrného napětí k notebooku. V opačné případě může dojít k poškození adaptéra střídavého-stejnosměrného napětí.



**DŮLEŽITÉ!** V případě použití jiného adaptéra pro napájení notebooku nebo při použití adaptéra určeného pro notebook u jiných elektrických zařízení může dojít k poškození. Pokud se objeví kouř, je cítit spálení nebo adaptér AC-DC vydává nadměrné teplo, obraťte se na servis. Pokud se domníváte, že je adaptér AC-DC vadný, obraťte se na servis. Vadným adaptérem AC-DC se může poškodit jak bateriová sada(-y), tak notebook.



Tento notebook se v závislosti na oblasti dodává se zástrčkou se dvěma nebo třemi vidlicemi. U zástrčky se třemi vidlicemi je nezbytné použít uzemněnou zásuvku AC nebo řádně uzemněného adaptéra, aby se zajistil bezpečný provoz notebooku.



**VAROVÁNÍ! PŘI POUŽÍVÁNÍ SE NAPÁJCÍ ADAPTÉR MŮŽE VÝRAZNĚ ZAHŘÁT. ADAPTÉR NENÍ DOVOLENÝ ZAKRÝVAT A JE NUTNÉ VYVAROVAT SE KONTAKTU S TĚLEM.**



Pokud notebook nepoužíváte, odpojte napájecí adaptér nebo vypněte elektrickou zásuvku, aby se minimalizovala spotřeba energie.



## Používání bateriového napájení

Notebook je navržen tak, aby mohl pracovat při použití vyměnitelné bateriové sady. Bateriovou sadu tvoří řada bateriových článků ve společném obalu. Životnost plně nabité bateriové sady je několik hodin, je možné ji ještě doplňkově prodloužit pomocí funkcí řízení napájení v nastavení BIOS. Další bateriové sady jsou volitelným vybavením a lze je zakoupit u prodejce notebooku.

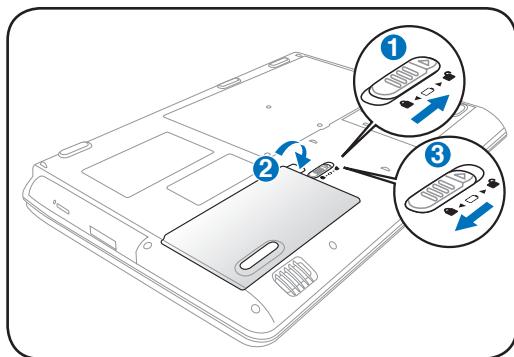
### Vložení a odstranění bateriové sady

Bateriová sada může, avšak nemusí, být vložena v notebooku. V případě, že bateriová sada není v notebooku vložena, postupujte při jejím vkládání následujícím způsobem.

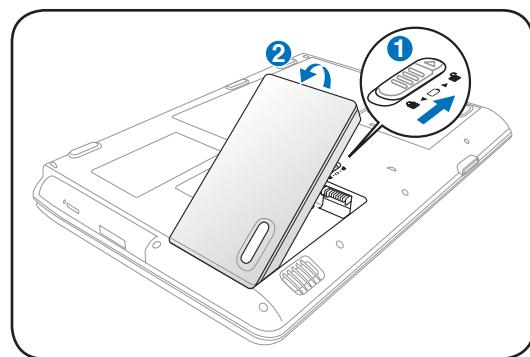


**DŮLEŽITÉ!** Nikdy se nepokoušejte vyjmout bateriovou sadu, když je notebook **SPUŠTĚNÝ**, neboť tímto způsobem může dojít ke ztrátě zpracovávaných dat.

### Vložení bateriové sady:



### Vyjmutí bateriové sady:



**DŮLEŽITÉ!** Pro práci s tímto modelem používejte pouze bateriové sady a napájecí adaptéry dodané s tímto notebookem nebo zvlášť schválené výrobcem či prodejcem, v opačném případě může dojít k poškození notebooku.



Při vkládání baterie nesmí být zablokován vysouvací jazýček baterie; v opačném případě by mohlo být obtížné baterii vyjmout.



## Péče o baterii

Bateriová sada notebooku má tak, jako všechny nabíjecí baterie, limitovaný počet opakovaného nabíjení. Životnost bateriové sady je závislá na teplotě a vlhkosti prostředí, ve kterém se používá a na způsobu práce s notebookem. Ideální teplota prostředí, ve kterém se baterie používá, je mezi 5 až 35 °C (41 až 95 °F). Je třeba také počítat s tím, že vnitřní teplota notebooku je vyšší než teplota okolí. Při teplotách nižších nebo vyšších, než je uvedený rozsah, se životnost baterie zkracuje. V každém případě je možné, že se životnost používání baterie sníží a bude nutné u autorizovaného prodejce zakoupit novou bateriovou sadu pro notebook. Baterie mají rovněž určitou životnost skladování, a tak se nedoporučuje zakupovat náhradní baterie a skladovat je.



**VAROVÁNÍ!** Z bezpečnostních důvodů baterii **NEVHAZUJTE ohně,** **NEZKRATUJTE kontakty a NEROZEBÍREJTE ji.** V případě neobvyklého chování nebo poškození bateriové sady nárazem, **VYPNĚTE notebook a navštivte autorizované servisní centrum.**



## ⌚ SPOUŠTĚNÍ napájení notebooku

Při SPOUŠTĚNÍ notebooku se na obrazovce objeví zpráva o SPOUŠTĚNÍ napájení. V případě potřeby je možné zvýšit jas pomocí tzv. horkých kláves (klávesové zkratky). V případě, že chcete spustit nastavení BIOS, aby bylo možné nastavit nebo modifikovat konfiguraci systému, stiskněte po zavedení klávesu [F2]. Pokud se v době, kdy se na displeji objeví úvodní obrazovka, stiskne [Tab], zobrazí se standardní zaváděcí informace, jako např. verze BIOS. Při stisknutí [ESC] se zobrazí zaváděcí nabídka s možností výběru mechanik dostupných pro zavedení systému.



**POZNÁMKA:** Před začátkem zavádění při SPUŠTĚNÍ napájení panel s displejem zabliká. Tento jev je součástí rutinního testu notebooku a není známkou poruchy displeje.



**DŮLEŽITÉ!** Po VYPNUTÍ notebooku vždy vyčkejte alespoň 5 sekund před jeho novým SPUŠTĚNÍM, chráníte tím mechaniku pevného disku.



**VAROVÁNÍ!** SPUŠTĚNÝ notebook NEPŘENÁŠEJTE resp. NEPŘIKRÝVEJTE žádnými materiály, které snižují cirkulaci vzduchu, jako je např. batoh.



## Automatický test po spuštění napájení (POST)

Po SPUŠTĚNÍ projde notebook nejdříve sérií softwarově řízených diagnostických testů, kterým se říká automatický test po spuštění napájení (POST). Software, kterým je POST řízen, je instalován jako stálá část architektury notebooku. POST obsahuje záznam o hardwarové konfiguraci notebooku, který se používá při diagnostické zkoušce systému. Tento záznam se vytváří při používání programu nastavení BIOS. Pokud se při POST zjistí rozdíly mezi záznamem a stávajícím hardware, na obrazovce se objeví zpráva vyzývající k nápravě nesrovnalostí, která se provede v nastavení BIOS. Ve většině případů by při koupi notebooku měl být záznam správný. Po ukončení testu se může v případě, že na pevný disk nebyl nahrán žádný operační systém, objevit zpráva „Nebyl nalezen operační systém“. To znamená, že pevný disk byl detekován správně, a že je připraven k instalaci nového operačního systému.



## Technologie vlastního sledování a hlášení

Během procesu POST se pevný disk kontroluje s využitím technologie S.M.A.R.T. (Self Monitoring and Reporting Technology) a v případě, že je nutný servis pevného disku, objeví se varovná zpráva. V případě, že se během procesu zavádění objeví kritické varování související s pevným diskem, je třeba bez prodlení provést zálohování dat a spustit program kontroly Windows. Spuštění programu pro kontrolu disku operačního systému Windows: klepněte na tlačítko Start > vyberte položku Tento počítač > klepněte pravým tlačítkem myši na ikonu pevného disku > zvolte položku Vlastnosti > klepněte na kartu Nástroje > klepněte na tlačítko Zkontrolovat > klepněte na tlačítko Spustit. Chcete-li dosáhnout efektivnější prověřování a opravu, můžete rovněž vybrat možnost „Možnosti kontroly disku“, ale proces bude pomalejší.



**DŮLEŽITÉ!** Pokud se při zavádění objevují varování i po použití softwarového programu pro kontrolu disků, je třeba navštívit servis. Další používání může vést ke ztrátě dat.

## Ověření napájení baterie

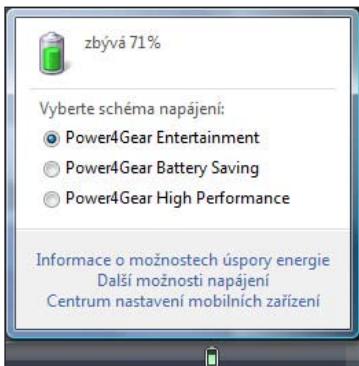
Součástí bateriového systému je funkce Smart Battery, která pracuje v prostředí Windows a umožňuje přesné určení aktuálního stavu nabité baterie. Plně nabité bateriová sada notebooku zajistí pracovní napájení po dobu několika hodin. Aktuální stav však závisí na způsobu využívání funkcí úspory napájení, na všeobecných pracovních zvyklostech, na CPU, na velikosti systémové paměti a na velikosti panelu s displejem.



**Zde uvedené snímky obrazovky jsou pouhými příklady a nemusejí odpovídat situaci, kterou vidíte ve svém systému.**



**V případě nedostatečného nabítí baterie se objeví varování. Pokud budete varování ignorovat a pokračovat v činnosti, může se stát, že notebook přejde do klidového režimu (pro Windows je výchozí STR).**



Levé klepnutí na ikoně baterie



Pravé klepnutí myší na ikoně baterie



Kurzor umístěný na ikoně baterie bez napájecího adaptéru.



Kurzor umístěný na ikoně baterie s napájecím adaptérem.



**VAROVÁNÍ! Klidový režim - Suspend-to-RAM (STR) po vyčerpání baterie netrvá dlouho. Režim Suspend-to-Disk (STD) neznamená VYPNUTÍ napájení. STD vyžaduje mírné napájení a pokud se po úplném vybití baterie napájení přeruší a nebude dodáváno jiným způsobem (např. bude odstraněna jak baterie, tak napájecí adaptér), dojde k selhání STD.**



## Nabíjení baterie

Před používáním notebooku na cestě musíte nabít baterii. Baterie se začne nabíjet ihned po připojení notebooku k externímu zdroji napájení pomocí napájecího adaptéru. Před prvním použitím nechte baterii zcela nabít. Před odpojením notebooku od externího zdroje napájení se nová baterie musí zcela nabít. Když je notebook vypnuty, trvá úplné nabítí baterie několik hodin. Když je notebook zapnutý, může být délka nabíjení dvojnásobná. Po úplném nabítí baterie zhasne indikátor nabíjení baterie.



**Baterie se začne nabíjet, když zbývající úroveň nabité baterie klesne pod 95 %. To zabraňuje příliš častému nabíjení baterie. Omezením počtu cyklů nabíjení lze prodloužit životnost baterie.**



**Pokud je příliš vysoká teplota nebo napětí, baterie se přestane nabíjet.**

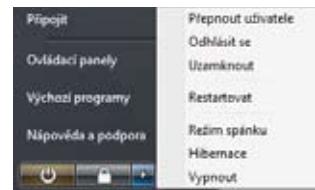


**VAROVÁNÍ! Nenechávejte baterii vybitou. Baterie se za určitou dobu vybije. Pokud baterii nepoužíváte, je třeba ji pravidelně každé tři měsíce nabíjet, aby neklesala její maximální kapacita. V opačném případě může v budoucnosti dojít k selhání napájení.**

## ① Možnosti napájení

Vypínač slouží k zapnutí nebo vypnutí notebooku nebo k jeho přepnutí do režimu spánku nebo hibernace. Skutečné chování vypínače lze přizpůsobit v části „Možnosti napájení“ v Ovládacích panelech.

Další možnosti, jako například „Přepnout uživatele, Restartovat, Spánek nebo Vypnout“, zobrazíte klepnutím na šipku vedle ikony zámku.



## ■ Restartování nebo opětovné zavádění

Po provedení změn v operačním systému můžete být vyzváni k restartování systému. U některých instalačních procesů se objeví dialogové okno vedoucí k restartu. Pokud se má systém restartovat ručně, klepněte na tlačítko Start a vyberte Vypnout a potom **Restartovat**.



**DŮLEŽITÉ!** Po VYPNUTÍ notebooku vždy vyčkejte alespoň 5 sekund před jeho novým SPUŠTĚNÍM, chráníte tím mechaniku pevného disku.



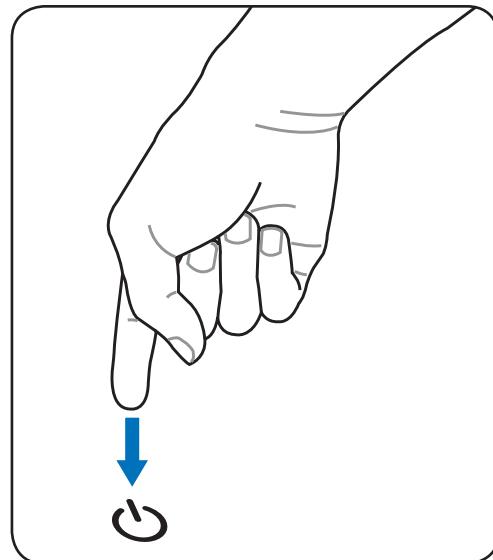
## Nouzové vypnutí

Pokud váš operační systém nelze správně VYPNOUT nebo restartovat, existuje další způsob, jak vypnout váš notebook:

Na více než 4 sekundy přidržte tlačítko napájení 



**DŮLEŽITÉ!** V případě, že právě zadáváte data, nepoužívejte tlačítko nouzového vypnutí, mohlo by dojít k jejich ztrátě nebo zničení.



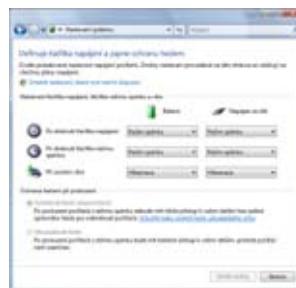


## Režimy řízení spotřeby

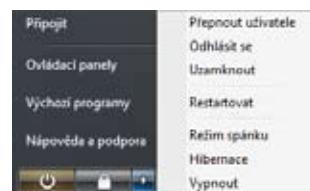
Tento notebook je vybaven řadou automatických nebo nastavitelných funkcí řízení spotřeby, které umožňují maximalizovat životnost baterie a snížit celkové pořizovací náklady. Některé z těchto funkcí můžete ovládat prostřednictvím nabídky Power (Napájení) v nastavení systému BIOS. Nastavení řízení spotřeby ACPI se provádějí prostřednictvím operačního systému. Funkce řízení spotřeby jsou určeny pro maximální úsporu elektrické energie co nejčastějším přepínáním komponent do režimu nižší spotřeby. Na požádání je ovšem k dispozici provozní kapacita v plném rozsahu.

### Spánek a hibernace

Nastavení řízení spotřeby jsou k dispozici v části Windows > Ovládací panely > **Možnosti napájení**. V části **Nastavení systému** můžete definovat možnosti „Spánek/hibernace“ nebo „Vypnout“ v případě zavření panelu displeje nebo stisknutí vypínače. Možnosti „Spánek“ a „Hibernace“ šetří napájení vypnutím některých komponent, když notebook není používán. Když budete chtít pokračovat v práci, znova se zobrazí poslední stav (například dokument posunutý do poloviny nebo rozepsaný e-mail) jako v okamžiku, kdy jste s počítačem přestali pracovat. Klepnutím na tlačítko „Vypnout“ ukončíte všechny aplikace a počítač se vás zeptá, zda chcete uložit vaši práci (pokud jste ji neuložili).



Funkce **Spánek** je totožná s funkcí Suspend-to-RAM (STR). Tato funkce ukládá aktuální data a stav v paměti RAM, zatímco je řada komponent vypnuta. Vzhledem k tomu, že je paměť RAM energeticky závislá, vyžaduje k uchovávání (aktualizaci) dat energii. Chcete-li tuto volbu zobrazit, klepněte na tlačítko Start a na šipku vedle ikony zámku. Tento režim můžete rovněž aktivovat pomocí klávesové zkratky [Fn F1]. Obnovení můžete provést stisknutím libovolné klávesy vyjma [Fn]. (POZNÁMKA: Indikátor napájení v tomto režimu bliká.)



Funkce **Hibernace** je totožná s funkcí Suspend-to-Disk (STD) a ukládá aktuální data a stav na pevný disk. Tímto způsobem není nutné paměť RAM pravidelně aktualizovat a spotřeba energie je značně snížena – nikoli však zcela, protože některé buzené komponenty, jako například místní síť, musí zůstat napájené. Funkce „Hibernace“ šetří více energie, než funkce „Spánek“. Chcete-li tuto volbu zobrazit, klepněte na tlačítko **Start** a na šipku vedle ikony zámku. provedte obnovení stisknutím vypínače. (POZNÁMKA: Indikátor napájení v tomto režimu nesvítí.)

### Tepelné řízení spotřeby

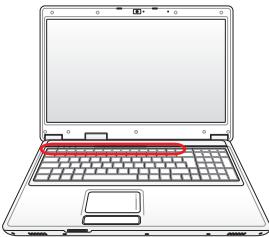
Existují tři způsoby řízení spotřeby pro udržování tepelného stavu notebooku. Tyto metody řízení spotřeby nemůže uživatel konfigurovat a je třeba je znát pro případ, že se notebook do některého z těchto stavů dostane. Následující teploty představují teplotu skříně (nikoli procesoru).

- Když teplota dosáhne horní bezpečný limit, ventilátor se zapne pro aktivní chlazení.
- Když teplota přesáhne horní bezpečný limit, sníží se rychlosť procesoru pro pasivní chlazení.
- Když teplota přesáhne maximální horní bezpečný limit, systém se vypne.

## Speciální funkce klávesnice

### Barevné horké klávesy

V následující části jsou definovány barevné horké klávesy na klávesnici notebooku. Rychlé příkazy lze aktivovat pouze tak, že se nejdříve stiskne funkční klávesa a zatímco se drží, stiskne se také klávesa s příslušným příkazem.



**Umístění horkých kláves na funkčních klávesách se mohou lišit v závislosti na modelu, jejich funkce by však měla být stejná. Práce s ikonami místo funkčních kláves. Místo tlačítek funkcí postupujte podle ikon.**



**Ikona „Zz“ (F1):** Přepne notebook do klidového režimu (bud' Save-to-RAM nebo Save-to-Disk v závislosti na nastavení klávesy uspání v nastavení řízení napájení).



**Ikona vysílače (F2):** Pouze u vybraných modelů: Na displeji na obrazovce ZAPÍNÁ a VYPÍNÁ interní bezdrátovou LAN nebo Bluetooth (u vybraných modelů). Při povolení se rozsvítí příslušný indikátor pro bezdrátové připojení. Pro používání bezdrátové LAN nebo Bluetooth je nutné softwarové nastavení Windows.



**Ikona s plným sluncem (F5):**  
Snížení jasu displeje



**Ikona s prázdným sluncem (F6):**  
Zvýšení jasu displeje



**Ikona LCD (F7):** ZAPÍNÁ a VYPÍNÁ panel s displejem. Rovněž rozšiřuje oblast obrazovky (u určitých modelů) tak, aby se vyplnil celý displej v případě práce v režimech nízkého rozlišení.



**Ikony LCD/monitory (F8):** Přepíná mezi LCD displejem notebooku a externím monitorem v pořadí: LCD notebooku -> externí monitor -> oba. (Tato funkce není aktivní v režimu 256 barev, v nastavení vlastností displeje vyberte High Color.) **POZNÁMKA:** Externí monitor je třeba připojit před spuštěním notebooku.



**Ikony reproduktoru (F10):**  
ZAPÍNÁ a VYPÍNÁ reproduktory (pouze s OS Windows)



**Ikona ztlumení hlasitosti reproduktoru (F11):**  
Ztlumí hlasitost reproduktoru (pouze v OS Windows)



**Ikona zvýšení hlasitosti reproduktoru (F12):**  
Zvýší hlasitost reproduktoru (pouze v OS Windows)



## Barevné horké klávesy (pokračování)



**Scr Lk (Num LK):** ZAPÍNÁ a VYPÍNÁ zámek posunování. Umožňuje využití větší plochy klávesnice pro navigaci v buňkách.



**Fn+C:** ZAPÍNÁ A VYPÍNÁ funkci „Splendid Video Intelligent Technology“. To umožňuje přepínání mezi různými režimy rozšíření barevnosti displeje pro vylepšení kontrastu, jasu, barevných tónů pozadí a nezávislou úpravu červené, zelené a modré. Aktuální režim se objeví na displeji obrazovky (OSD).



**Fn+V:** Slouží k přepínání softwarové aplikace „Life Frame“.



**Fn+A:** Slouží k ZAPNUTÍ nebo VYPNUTÍ snímače osvětlení.



**Power4 Gear+ (Fn + mezerník):** Klávesou Power4 Gear+ se přepíná mezi jednotlivými režimy úspory napájení. Režimy úspory napájení řídí mnoho složek notebooku, aby se dosáhlo maximálního výkonu v poměru k životnosti baterie. Připojením nebo odpojením napájecího adaptéru bude systém automaticky přepínat mezi režimem napájení ze sítě a režimem napájení z baterie. Aktuální režim je zobrazen v nabídce na displeji (OSD).



**Fn+Enter (rozšířená klávesnice):** Slouží k přepínání funkce „Kalkulačka“.



## Klávesy Microsoft Windows

Na klávesnici se - jak popsáno níže - nacházejí dvě zvláštní klávesy Windows.



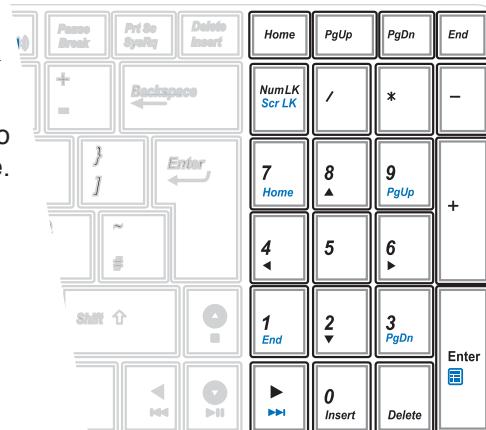
Klávesou s logem Windows se aktivuje nabídka Start umístěná vlevo dole na ploše Windows.



Další klávesou, která se podobá nabídce Windows s malým kurzorem, se aktivuje nabídka vlastností a její činnost je ekvivalentní stisknutí pravého tlačítka na objektu ve Windows.

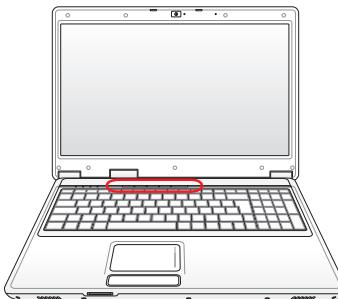
## Rozšířená klávesnice

U vybraných modelů je k dispozici rozšířená klávesnice. Tato rozšířená klávesnice je vybavena speciální číselnou klávesnicí pro snadné zadávání čísel. Pomocí kláves [Num Lk / Scr Lk] můžete volit, zda chcete používat rozšířenou klávesnici pro zadávání čísel nebo pro ovládání směru ukazatele. Ovládání směru ukazatele je určeno k procházení mezi poli nebo buňkami, například v tabulkách.



## Spínače a indikátory stavu

### Spínače



#### ⚡ Klávesa Express Gate

Stisknutím tohoto tlačítka spusťte prostředí Express Gate, když je notebook vypnuty. Podrobnosti viz uživatelská příručka k prostředí Express Gate.

#### 🎮 Klávesa Power4Gear eXtreme

Klávesa Power4Gear eXtreme slouží k přepínání mezi různými úspornými režimy. Úsporné režimy ovlivňují celou řadu vlastností notebooku, aby byl zajištěn maximální poměr mezi výkonem a životností baterie. Připojením nebo odpojením napájecího adaptéru bude systém automaticky přepínat mezi režimem napájení ze sítě a režimem napájení z baterie. Vybraný režim je zobrazen na displeji.



#### 🌐 Tlačítko spuštění Internetu

Stisknutím tohoto tlačítka spusťte internetový prohlížeč v operačním systému Windows.



#### 🔒 Tlačítko zámku dotykové plochy

Stisknutím tohoto tlačítka zamknete (deaktivujete) zabudovanou dotykovou plochu. Zamknutím dotykové plochy zabráníte náhodnému posunu kurzoru při psaní a nejlépe se používá s externí myší (polohovacím zařízením). Chcete-li dotykovou plochu odemknout (aktivovat), znova stiskněte toto tlačítko.

#### ⟲ Vypínač napájení

Vypínač slouží k zapnutí nebo vypnutí notebooku nebo k jeho přepnutí do režimu spánku nebo hibernace. Skutečné chování vypínače lze přizpůsobit v části „Možnosti napájení“ v Ovládacích panelech.



## Spínače a indikátory stavu (pokračování)

### Indikátory stavu

#### Přední strana



#### 💡 Indikátor napájení

Indikátor napájení svítí, když je notebook zapnutý, a pomalu bliká, když se notebook nachází v režimu Suspend-to-RAM (Pohotovost). Indikátor nesvítí pokud je notebook vypnutý nebo je v režimu hibernace (Suspend to disk).



#### ⚡ Indikátor nabíjení baterie

Indikátor nabíjení baterie je dioda, která následujícím způsobem ukazuje stav nabití baterie:

**SVÍTÍ:** Notebook je připojen k elektrické zásuvce a baterie se nabíjí.



**NESVÍTÍ:** Baterie notebooku je zcela nabitá nebo zcela vybitá.

**Bliká:** Stav baterie je méně než 10% a notebook není připojen k elektrické zásuvce.

#### 🌐 Indikátor bezdrátové sítě LAN

Použitelný pouze u modelů s integrovanou bezdrátovou místní sítí LAN. Tento indikátor se rozsvítí po aktivaci integrované bezdrátové místní sítě LAN. (Je nezbytné provést softwarová nastavení v systému Windows.)



#### Bluetooth Indikátor

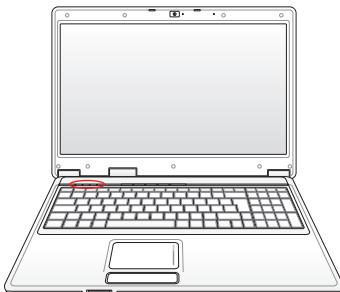
Platí pouze u modelů s interním Bluetooth (BT). Tento indikátor svítí tehdy, když je aktivní funkce Bluetooth integrovaného do notebooku.



## Spínače a indikátory stavu (pokračování)

### Indikátory stavu

Nahoře



#### Indikátor aktivity mechaniky

Indikuje, že notebook pracuje s jedním nebo více úložnými jednotkami, např. s pevným diskem. Světlo bliká v souladu s dobou přístupu.



#### Indikátor numerického zámku

Při rozsvícení indikuje aktivaci numerického zámku [Num Lk]. Numerický zámek umožňuje, aby bylo možné pracovat s některými klávesami písmen jako s numerickými pro snadnější zadávání číselných údajů.



#### Indikátor zámku velkých písmen

Při rozsvícení indikuje aktivaci zámku velkých písmen [Caps Lock]. Zámek velkých písmen umožňuje psaní některých písmen na klávesnici jako písmen velkých (např. A, B, C). Pokud je zámek velkých písmen VYPNUTÝ, psaná písmena budou malá (např. a, b, c).



#### Indikátor Scroll Lock

Svítí, když je aktivována funkce Scroll Lock [Scr Lk]. Funkce Scroll Lock umožňuje, aby některá písmena klávesnice fungovala jako směrové klávesy po snadnější navigaci, když je vyžadována pouze část klávesnice, například pro hraní her.

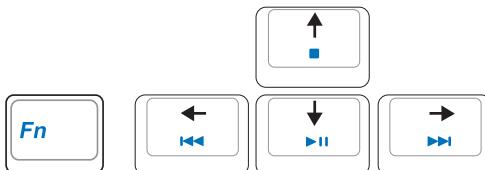


## ④ Tlačítka pro ovládání multimédií (u vybraných modelů)

Tlačítka pro ovládání multimédií umožňují pohodlné ovládání multimediální aplikace. V následující části je definován význam každého tlačítka ovládání multimédií v notebooku.



Některé funkce ovládacích tlačítek se mohou lišit v závislosti na modelu notebooku.



Pro práci s funkcemi ovládání CD se používá klávesa [Fn] spolu se šipkami.

### ▶ II) Přehrát/pozastavit CD

Když je CD zastaven, spuštění přehrávání CD.

Když se CD přehrává, přehrávání CD se pozastaví.

### ■ Zastavení CD

Když je CD zastaven: příhrádka s CD se vysune.

Když se CD přehrává: přehrávání CD se zastaví.

### ◀◀ Přechod na CD k předchozí skladbě (zpět) a ztlumení hlasitosti

Během přehrávání CD má toto tlačítko dvě funkce:

**Nahrávka:** Prvním stisknutím se aktuální skladba spustí od začátku. Druhým stisknutím se skočí k předchozí skladbě.

**Audio:** Přidržením se sníží hlasitost zvuku.

### ▶▶ Přechod na CD k následující skladbě (rychle dopředu) a zvýšení hlasitosti

Během přehrávání CD má toto tlačítko dvě funkce:

**Nahrávka:** Během přehrávání CD se jedním stisknutím přeskočí k další skladbě.

**Audio:** : Přidržením se zvýší hlasitost zvuku.

### 🔊 Ovládání hlasitosti zvuku



**Fn + ikony reproduktorů (F10):**

PŘEPÍNÁ hlasitost zvuku



**Fn + ikona ztlumení hlasitosti reproduktoru (F11):**

Snižuje hlasitost zvuku



**Fn + ikona zvýšení hlasitosti reproduktoru (F12):**

Zvyšuje hlasitost zvuku

# 3 Začínáme

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

## **4. Použití notebooku**

---

**Ukazovací zařízení**

**Paměťová zařízení**

**Karta pro rozšíření**

**Optická mechanika**

**Čtečka paměťových karet typu flash**

**Mechanika pevného disku**

**Paměť (RAM)**

**Připojení**

**Síťové připojení**

**Bezdrátové připojení LAN (u vybraných modelů)**

**Bezdrátové připojení Bluetooth (u vybraných modelů)**

**Modul důvěryhodné platformy (TPM) (u vybraných modelů)**



Obrázky uvedené v této příručce se mohou lišit od vašeho modelu notebooku. Vycházejte z modelu notebooku, který máte k dispozici.



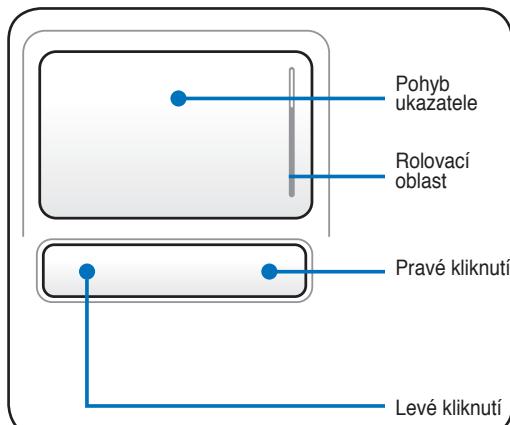
Fotografie a ikony v této příručce jsou použity pouze k výtvarným účelům a nezobrazují skutečný stav produktu.

## Ukazovací zařízení

Ukazovací zařízení notebooku - integrovaný touchpad - je plně kompatibilní se všemi typy myší PS/2 se dvěma/třemi tlačítky a rolovacím kolečkem. Touchpad je citlivý na tlak a neobsahuje pohyblivé části; čímž je možné vyloučit mechanické poruchy. Pro některé softwarové aplikace však může být nutný ovladač zařízení.

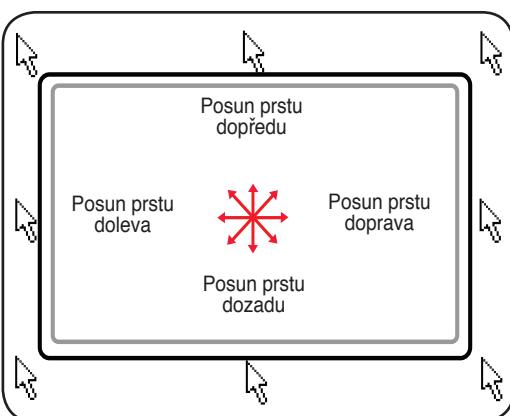


**DŮLEŽITÉ!** S touchpadem pracujte pouze prsty, nepoužívejte žádné předměty, v opačném případě se může poškodit jeho povrch.



## Používání touchpadu

Pro práci s touchpadem je nutné pouze lehké přitlačení konečkem prstu. Touchpad je citlivý na elektrostatické podněty, k práci tedy nelze používat žádné jiné předměty než prsty. Základní funkcí touchpadu je pohyb kurzorem a výběr položek zobrazených na obrazovce konečkem prstu místo myší, jak bývá zvykem u standardního stolního počítače. Následující obrázky představují správné používání touchpadu.

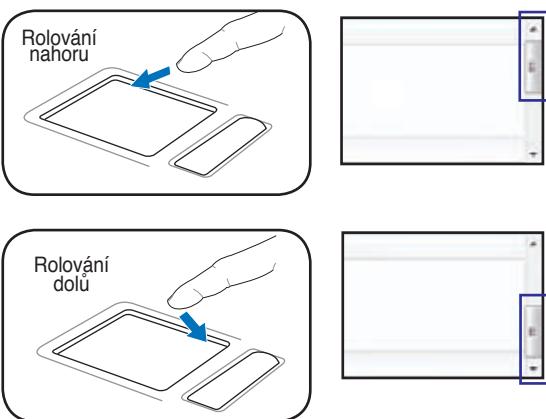


## Posouvání ukazatele

Položte prst doprostřed dotykové plochy a posunutím libovolným směrem posouvajte ukazatel.

## Procházení (u vybraných modelů)

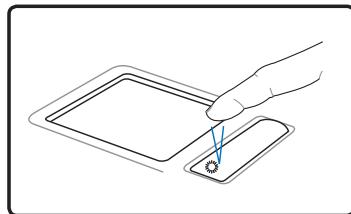
Posouváním prstu nahoru nebo dolů na pravé straně můžete procházet okno nahoru nebo dolů.



## Ilustrace používání touchpadu

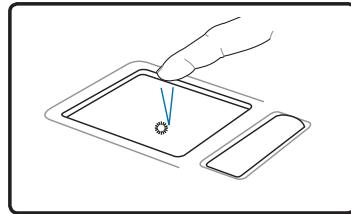
**Kliknutí/poklepání** - Když je ukazatel na položce, klepněte na levé tlačítko nebo se prstem lehce dotkněte dotykové plošky, přičemž přidržujete prst na dotykové ploše, dokud nebude položka vybrána. Barva vybraného předmětu se změní. Tyto dva příklady směřují ke stejnemu výsledku.

Kliknutí



Stiskněte levé tlačítko ukazatele a uvolněte.

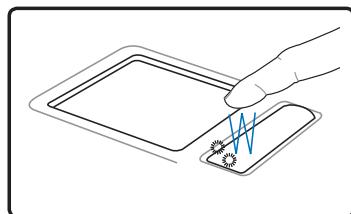
Poklepání



Lehce a rychle klepněte na touchpad.

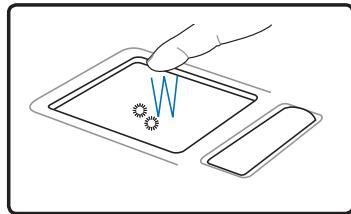
**Dvojklik/dvojí poklepání** - toto je obvyklá praxe spouštění programu přímo z příslušné ikony, která byla vybrána. Kurzor posuňte na ikonu, která se má aktivovat, stiskněte levé tlačítko nebo dvakrát rychle poklepejte na touchpad a systém provede spuštění příslušného programu. Bude-li interval mezi jednotlivým kliknutím nebo poklepáním příliš dlouhý, činnost se neprovede. Rychlosť dvojkliku lze nastavit v ovládacím panelu Windows - „Myš“. Tyto dva příklady směřují ke stejnemu výsledku.

Dvojklik



Dvakrát stiskněte a uvolněte levé tlačítko.

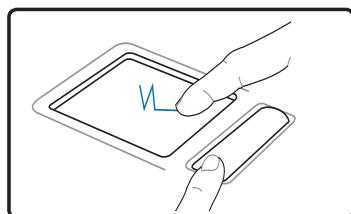
Dvojí poklepání



Dvakrát lehce a rychle klepněte na touchpad.

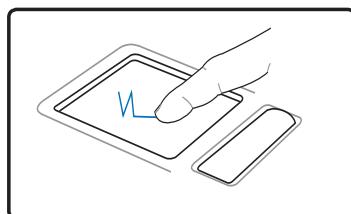
**Přetažení** - přetažení znamená uchopení předmětu a jeho umístění na libovolné místo na obrazovce. Je možné přejet kurzorem přes vybraný předmět a současně přidržovat levé tlačítko, poté kurzor posunout na vybrané místo a tlačítko uvolnit. Nebo lze dvakrát poklepat na předmět, přidržet a současně předmět přetáhnout konečkem prstu umístěným na touchpadu. Tyto dvě ilustrace směřují ke stejnemu výsledku.

Přetažení  
- kliknutí



Přidržte levé tlačítko a prstem posuňte po touchpadu.

Přetažení  
poklepání



Dvakrát lehce poklepejte na touchpadu, během druhého poklepání po něm posuňte prstem.

# 4

## Používání notebooku

### ☐ Péče o touchpad

Touchpad je citlivý na tlak. Pokud mu není věnována odpovídající péče, může se snadno zničit. Dbejte na následující preventivní upozornění.

- Zabraňte kontaktu touchpadu s nečistotami, tekutinami nebo mazivem.
- Touchpadu se nedotýkejte znečištěnými nebo vlhkými prsty.
- Na touchpad nebo na jeho tlačítka nepokládejte těžké předměty.
- Pozor na poškrábání touchpadu nehty nebo těžkými předměty.



**Touchpad reaguje na pohyb, nikoliv na sílu. Na povrch není nutné poklepávat příliš silně. Silné poklepávání nezvyšuje schopnost odezvy touchpadu. Touchpad reaguje nejlépe na lehký tlak.**

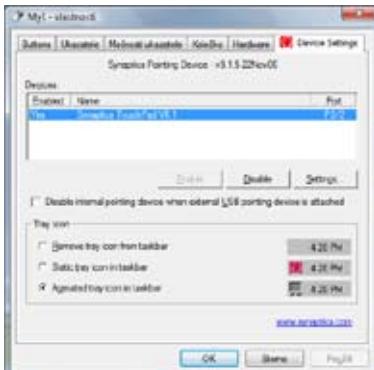
### ☐ Automatické vypnutí dotykové plochy (Synaptics)

Po připojení externí myši USB může operační systém Windows automaticky deaktivovat dotykovou podložku notebooku. Tato funkce je normálně vypnutá. Chcete-li tuto funkci zapnout, zaškrtněte volbu v části **Ovládací panely > Vlastnosti myši > Nastavení zařízení** systému Windows.



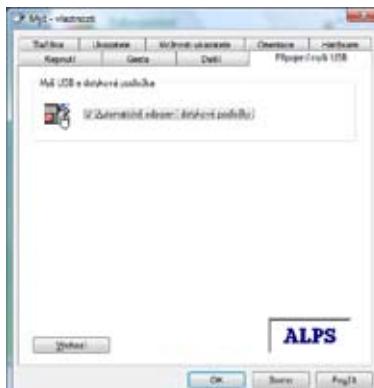
Vyhledejte kartu **Vlastnosti myši** v „Ovládacích panelech“.

Modely s dotykovou plochou Synaptics.



Zaškrtnutím tohoto políčka aktivujete tuto funkci.

Modely s dotykovou plochou ALPS.



## Paměťová zařízení

Díky paměťovým zařízením je možné na notebooku do různých paměťových zařízení zapisovat dokumenty nebo je číst, načítat obrázky a další soubory. Tento notebook má následující paměťová zařízení:

- **Karta pro rozšíření**
- **Optická mechanika**
- **Čtečka paměťových karet typu flash**
- **Mechanika pevného disku**

### Karta pro rozšíření

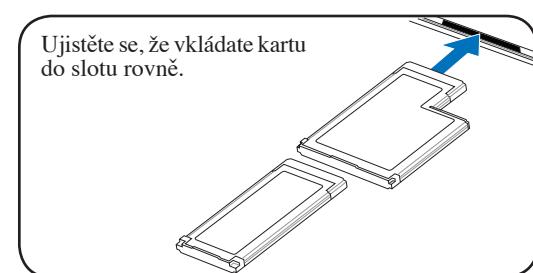
K dispozici je jeden slot pro kartu Express s 26 vývody, který podporuje jednu rozšiřovací kartu ExpressCard/34 mm (nikoli 54 mm). Toto nové rozhraní pracuje rychleji při využití sériové sběrnice s podporou USB 2.0 a PCI Express místo pomalejší paralelní sběrnice využívané u štěrbin pro karty PC. (Není kompatibilní s předchozími kartami PCMCIA.)



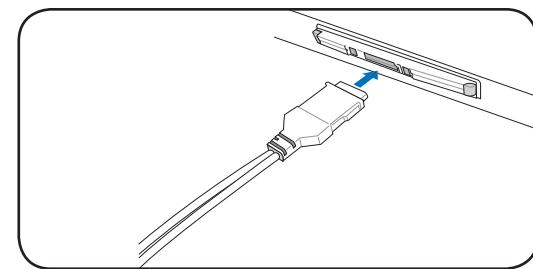
#### Vložení karty pro rozšíření

1. V případě, že je štěrbina karty Express opatřena ochranou, odstraňte ji podle níže uvedených pokynů.

2. Kartu Express vložte dovnitř stranou s konektorem tak, aby byla strana se štítkem obrácena nahoru. Standardní karta Express by měla být po vložení plně zasunutá do notebooku.

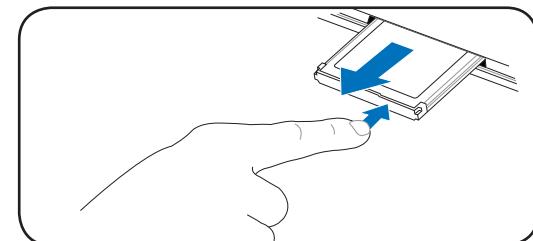


3. Opatrně připojte kabely nebo adaptéry potřebné pro činnost karty Express. Konektory lze obvykle zasunout pouze jedním směrem. Na konektoru by měla být nálepka, ikona nebo značka představující horní stranu.



#### Vyjmutí karty pro rozšíření

Slot ExpressCard nemá tlačítko pro vysunutí. Zatlačte kartu ExpressCard dovnitř a uvolněním ji vysuňte. Dalším stisknutím tohoto tlačítka vysunete kartu. Opatrně vytáhněte vysunutou kartu z patice.

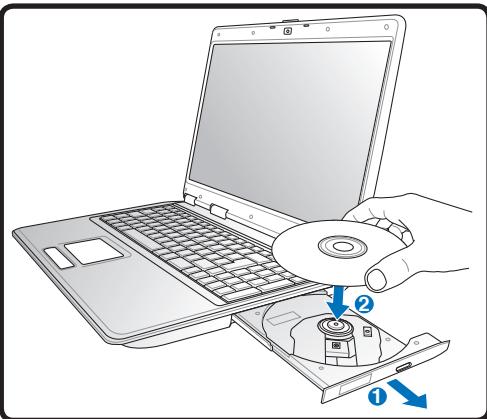
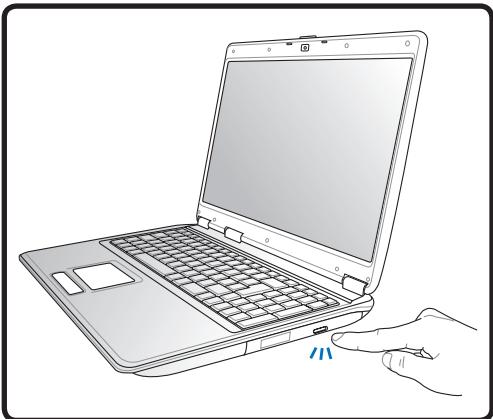


# 4

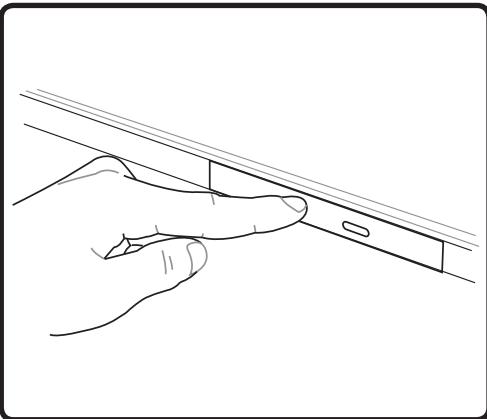
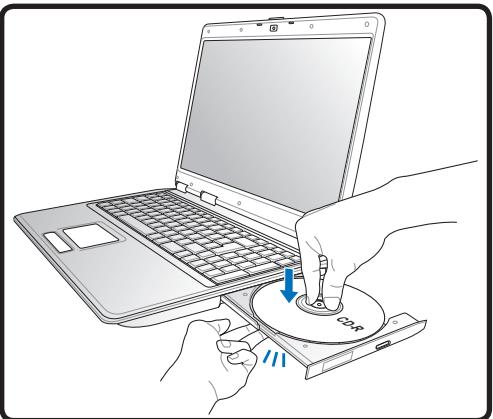
## Používání notebooku

### Optická mechanika

#### Vložení optického disku



1. U SPUŠTĚNÉHO notebooku stiskněte tlačítko vysunutí mechaniky a příhrádka se částečně vysune.
2. Opatrně zatáhněte za přední destičku mechaniky a příhrádku zcela vysuňte. Dbejte na to, abyste se nedotýkali čočky mechaniky CD a dalších mechanismů. Zkontrolujte, zda se zde nenacházejí žádné předměty, které by mohly zaskočit pod příhrádku mechaniky.



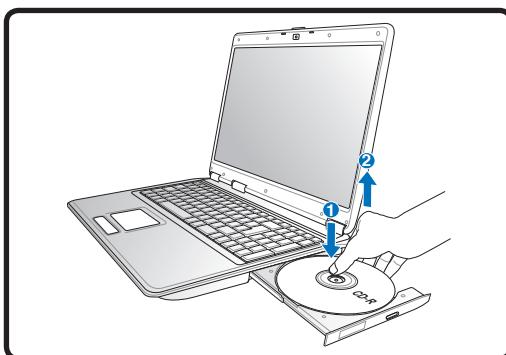
3. Přidržte disk za hranu a obraťte jej potištěnou stranou nahoru. Na obou stranách středové části disku tlačte směrem dolů, dokud disk nezapadne do hlavy. **Při správném zavedení by měla být hlava výše než disk.**
4. Příhrádku mechaniky pomalu zatlačte zpět. Mechanika začne načítat obsah (TOC) disku. Když se mechanika zastaví, disk je připraven k použití.



**V době, kdy se načítají data, lze při rychlém otáčení CD v mechanice vnímat zvuk a rovněž pohyb, což je normálním jevem.**

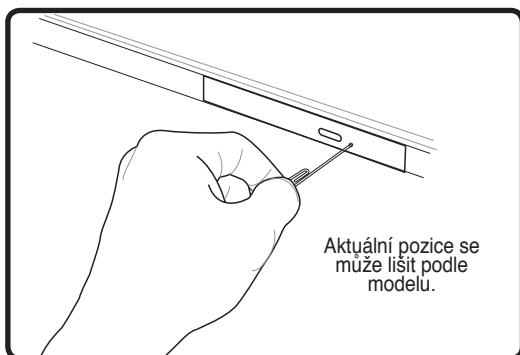
## ⑤ Optická mechanika (pokračování)

### Vyjmutí optického disku



Vysuňte příhrádku a hranu disku opatrně zatlačte směrem nahoru tak, aby bylo možné vyjmout disk z hlavy.

### Nouzové vysunutí



Aktuální pozice se může lišit podle modelu.

Nouzové vysunutí je umístěno v otvoru na optické mechanice a používá se pro vysunutí příhrádky optické mechaniky v případě poruchy elektronického vysouvání. Nouzové vysunutí nepoužívejte místo elektronického vysouvání. **Poznámka: Pozor na propíchnutí indikátoru aktivity, který se nachází ve stejném místě.**

## ⑥ Používání optické mechaniky

S ohledem na použití přesné mechaniky u optických disků je opatrné zacházení nezbytné. Dbejte na důležité bezpečnostní pokyny dodavatelů CD. Notebook je - stejně jako optické mechaniky desktopů - vybaven hlavou, jež CD udržuje v místě nezávisle na úhlu. Při vkládání je velice důležité, aby byl CD zatlačen do středu hlavy, v opačném případě příhrádka optické mechaniky disk poškrábne.



**VAROVÁNÍ! Není-li CD správně zablokován ve středu hlavy, může po zavření příhrádky dojít k jeho poškození. Příhrádku zavírejte pomalu a CD vždy sledujte, předejdete tím poškození.**

Označení mechaniky CD by mělo být viditelné bez ohledu na přítomnost disku v mechanice. Po správném zasunutí CD lze data načíst stejným způsobem jako z mechaniky pevného disku, na CD se však nedá zapisovat a data není možné měnit. Při použití příslušného softwaru je možné v mechanice CD-RW nebo DVD+CD+RW pracovat s disky CD-RW tak, jako s pevným diskem - tj. zapisovat, mazat, upravovat atd.

V případě nevyvážených nebo potištěných CD jsou vibrace u všech vysokorychlostních optických mechanik normálním jevem. Aby se vibrace snížily, pokládejte notebook na rovný povrch a nepolepujte CD štítky.

### Poslech zvukových CD

V optické mechanice lze přehrát zvuková CD, zvuková DVD je však možné přehrát pouze v mechanice DVD. Po vložení zvukového CD se ve Windows™ automaticky otevře přehrávač zvuku a spustí se přehrávání. V závislosti na zvukovém DVD a instalovaném softwaru může být nutné pro poslech zvukového DVD spustit přehrávač DVD. Hlasitost lze upravovat pomocí horkých kláves nebo ikony reproduktoru Windows na liště.



## Čtečka paměťových karet typu flash

Aby bylo možné používat paměťové karty zařízení typu digitální fotoaparát, přehrávač MP3, mobilní telefon nebo PDA, je třeba při standardním provedení zvlášť zakoupit čtečku paměťových karet. Tento notebook je vybaven jednou integrovanou čtečkou paměťových karet, se kterou lze používat řadu paměťových karet flash (viz obrázek níže). Integrovaná čtečka paměťových karet je nejen pohodlná, ale také rychlejší než většina ostatních forem čteček paměťových karet, protože využívá vnitřní širokopásmovou sběrnici PCI.



**DŮLEŽITÉ!** Kompatibilita paměťové karty se liší podle modelu notebooku a specifikací paměťové karty flash. Vzhledem k tomu, že se specifikace paměťových karet neustále mění, může se kompatibilita změnit bez předchozího upozornění.

## Příklady paměťových karet flash



**DŮLEŽITÉ!** Karty nikdy nevyjmíte v průběhu nebo bezprostředně po čtení, kopírování, formátování nebo mazání dat na kartě, mohlo by dojít ke ztrátě těchto dat.



**VAROVÁNÍ!** Aby se zabránilo ztrátě dat, před vyjmutím paměťové karty flash použijte funkci „Bezpečné odebrání hardwaru“ na hlavním panelu systému Windows.

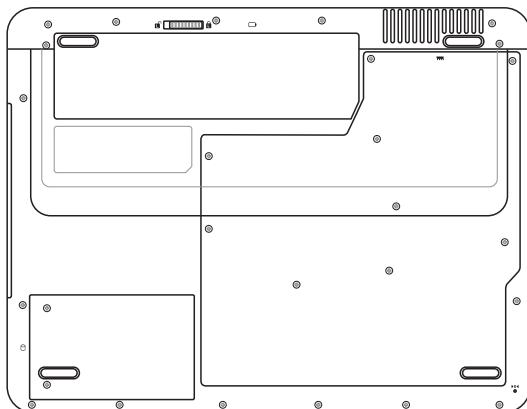


## Mechanika pevného disku

Mechaniky pevných disků mají vyšší kapacitu a pracují výrazně rychleji než disketové nebo optické mechaniky. Tento notebook je vybaven vyměnitelným pevným diskem. Současné mechaniky pevného disku podporují technologii S.M.A.R.T. (Self Monitoring and Reporting Technology), při níž se chyby a závady pevného disku detekují ještě před jejich projevením. V souvislosti s výměnou nebo aktualizací pevného disku vždy navštivte autorizované servisní středisko nebo prodejce tohoto notebooku.



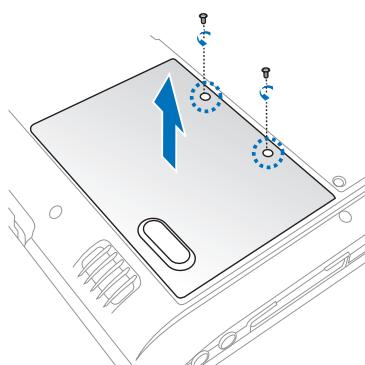
**DŮLEŽITÉ!** Nedostatečná péče o notebook může být příčinou poškození mechaniky pevného disku. S notebookem manipulujte jemně a chráňte jej před statickou elektřinou, silnými vibracemi nebo nárazy. Mechanika pevného disku je nejzranitelnějším komponentem a při pádu notebooku bude první nebo jedinou částí, jež se nejpravděpodobněji poškodí.



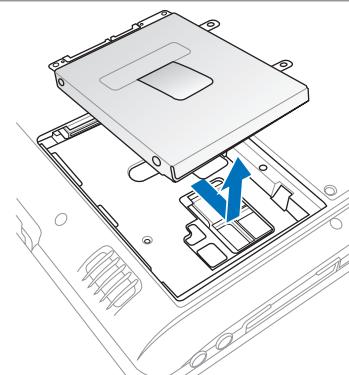
**VAROVÁNÍ!** Před sejmoutím krytu pevného disku odpojte všechny připojené periférie, veškeré telefonní nebo telekomunikační linky a konektor napájení (například externí zdroj napájení, baterii atd.).

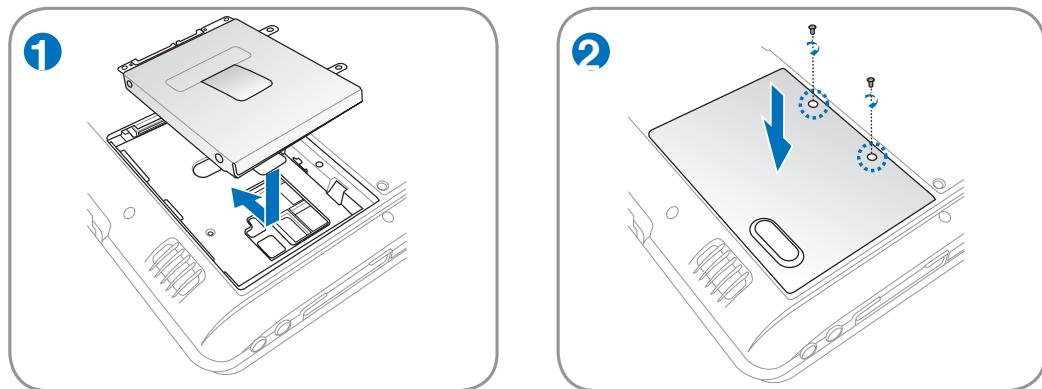
### Vyjmutí pevného disku:

1



2



**Instalace pevného disku:**

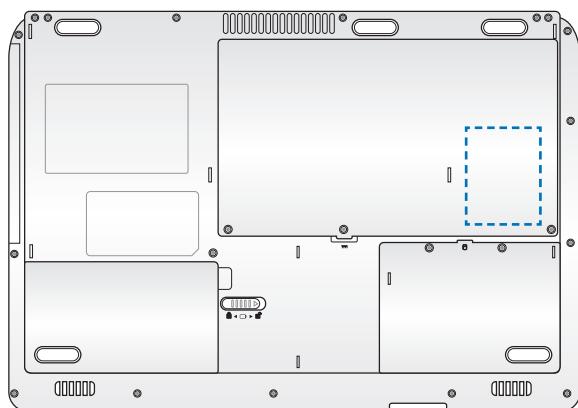
## Paměť (RAM)

Rozšířením paměti se zvýší výkon aplikací, protože se omezí přístup na pevný disk. Přihrádka na paměť umožňuje rozšíření o dodatečnou paměť. Informace o možnosti rozšíření paměti vašeho notebooku vám poskytne autorizované servisní středisko nebo prodejce. Aby byla zajištěna maximální kompatibilita a spolehlivost, pořízejte si moduly pro rozšíření pouze od autorizovaných prodejců tohoto notebooku.



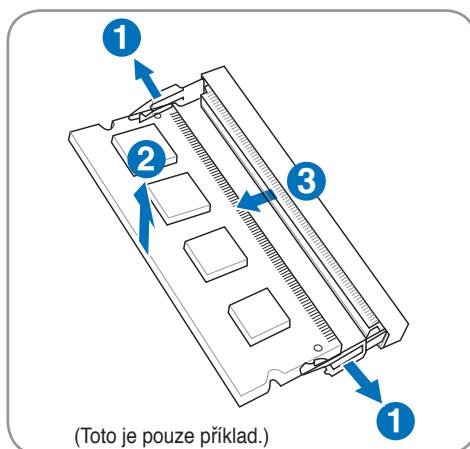
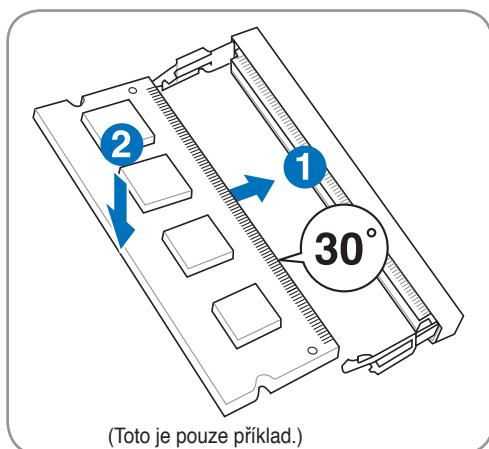
Toto je pouze příklad.

Během automatického testu po spuštění (POST) systém BIOS automaticky rozpozná velikost paměti v systému a provede odpovídající konfiguraci CMOS. Po nainstalování paměťového modulu není třeba nastavit žádný hardware ani software (včetně systému BIOS).



**VAROVÁNÍ!** Před instalováním nebo odinstalováním paměti odpojte všechny připojené periférie, veškeré telefonní nebo telekomunikační linky a konektor napájení (například externí zdroj napájení, baterii atd.).

### Instalace paměťového modulu: Vyjmutí paměťového modulu:



## 4 Používání notebooku

### Připojení

 **POZNÁMKA:** Integrovaný modem a síťovou kartu nelze později instalovat jako vyšší verzi. Po koupi lze modem nebo síť instalovat jako PC kartu (PCMCIA).

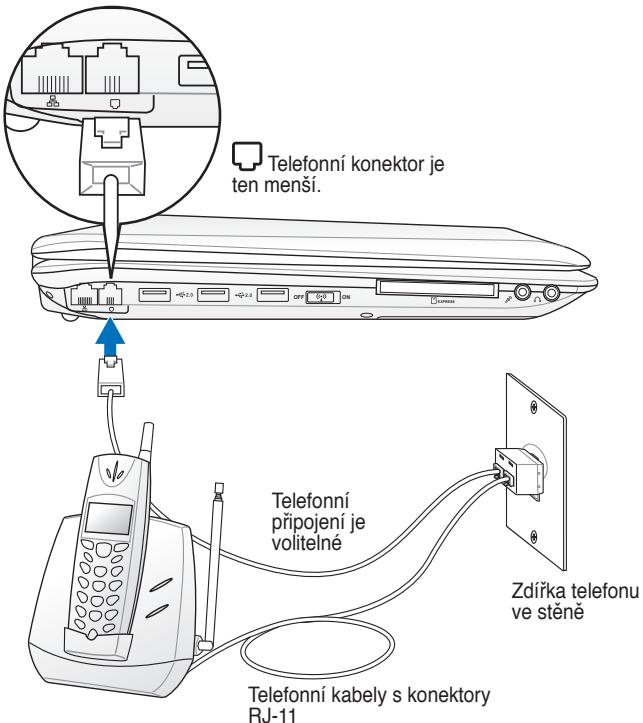
### Připojení modemu (u vybraných modelů)

Telefoničká kabel, který se použije pro připojení vnitřního modemu notebooku by měl být tvořen buď dvěma nebo čtyřmi dráty (pro modem se používají pouze dva dráty (telefonička linka #1) ) a na obou koncích by měl být opatřen konektorem RJ-11. Jeden konec se zapojí do portu v modemu a druhý konec do analogové telefoničky ve zdi (používané v obytných budovách). Po nastavení ovladače je modem připraven k použití.



 Pokud jste připojeni k online službám, nepřepínejte notebook do klidového režimu (ani neuspávejte) - modemové spojení se tím zruší.

**Příklad notebooku  
připojeného k telefonní  
zdířce pro použití s  
integrovaným modelem:**



**UPOZORNĚNÍ:** Z důvodů bezpečnosti při manipulaci s elektrickým proudem používejte pouze telefonní kabely 26 AWG a vyšší. (více informací viz glosář)

## Síťové připojení

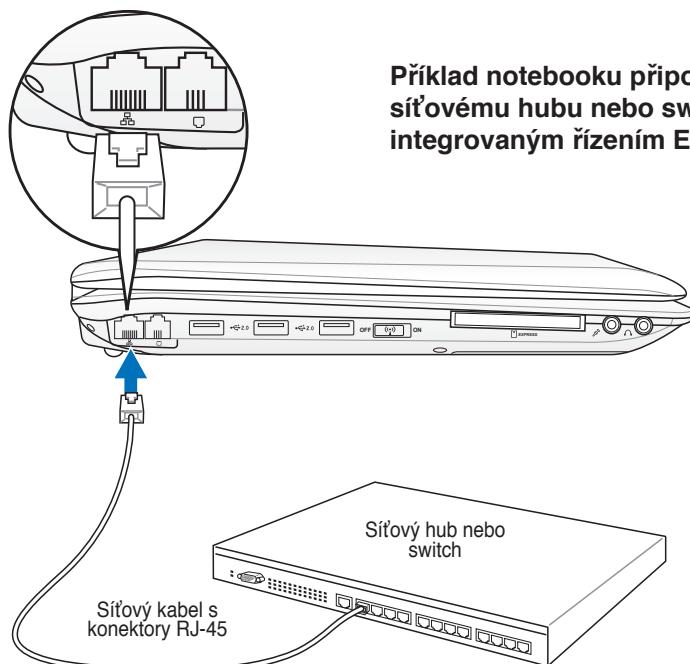
Použijte síťový kabel s konektory RJ-45 na obou stranách, na jednom konci jej zapojte do modemového/síťového portu na notebooku a na druhém do hubu nebo switche. Pro rychlosť 100 BASE-TX / 1000 BASE-T je třeba použít síťový kabel kategorie 5 nebo vyšší (nikoliv kategorie 3) se stočeným párem drátů. V případě, že máte v plánu provozovat rozhraní o rychlosti 100/1000Mbps, je třeba jej připojit k hubu typu 100 BASE-TX / 1000 BASE-T (nikoliv hub BASE-T4). U 10Base-T se používají kategorie 3, 4 nebo 5 se stočeným párem drátů. Tento notebook podporuje 10/100 Mbps Full-Duplex, je však požadováno připojení k přepínacímu hubu s povoleným „duplexem“. Software ve výchozím nastavení automaticky vyhledává nejrychlejší nastavení, zásah uživatele tedy není potřeba.



**1000BASE-T (nebo 1 GB) je podporován pouze u vybraných modelů.**

### Kabel se stočeným párem

Kabel používaný pro připojení ethernetové karty k hostiteli (obecně hub nebo switch) se jednoduše nazývá Twisted Pair Ethernet (TPE). Koncové konektory se nazývají konektory RJ-45 a nejsou kompatibilní s telefonními konektory RJ-11. Při spojení dvou počítačů bez použití hubu jako mezičlánku je třeba použít křížový kabel LAN (rychlý Ethernet) (Gigabitové modely podporují automatické křížení, kabel LAN je volitelný.)



**Příklad notebooku připojeného k síťovému hubu nebo switchi pro použití s integrovaným řízením Ethernetu.**

## Připojení bezdrátové LAN (u vybraných modelů)

Volitelná integrovaná bezdrátová LAN je kompaktním ethernetovým adaptérem se snadným používáním. Díky implementaci normy IEEE 802.11 pro bezdrátové LAN (WLAN) je volitelně integrovatelná bezdrátová LAN schopná vysokých rychlostí přenosu dat při využívání technologií Direct Sequence Spread Spectrum (DSSS) a Orthogonal Frequency Division Multiplexing (OFDM) na frekvencích 2,4 GHz / 5 GHz. Volitelně integrovatelná bezdrátová LAN je zpětně kompatibilní s dřívější normou IEEE 802.11, což umožňuje bezproblémové propojování norem bezdrátových LAN.

Volitelně integrovatelná bezdrátová LAN je adaptérem, který je určen pro klienta, podporuje infrastrukturu a režimy ad-hoc, čímž se rozšiřuje flexibilita a rovněž možnosti budoucí konfigurace bezdrátové sítě s využitím vzdáleností až do 40 m mezi klientem a přístupovým bodem.

Aby byla bezdrátová komunikace efektivně zabezpečena, volitelně integrovatelná LAN je vybavena 64bitovým / 128bitovým šifrováním Wired Equivalent Privacy (WEP) a s funkcí Wi-Fi Protected Access (WPA).



**Z bezpečnostních důvodů se NEPŘIPOJUJTE k nezabezpečené síti; v opačném případě může být přenos informací bez šifrování viditelný pro ostatní.**

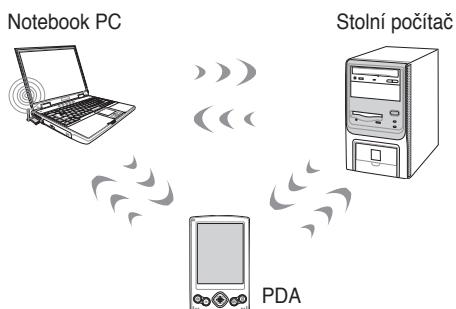


### Režim ad-hoc

V režimu ad-hoc se notebook může připojit k jinému bezdrátovému zařízení. V tomto bezdrátovém prostředí není potřebný žádny přístupový bod (AP).

(U všech zařízení je třeba nainstalovat volitelné adaptéry 802.11 pro bezdrátovou LAN.)

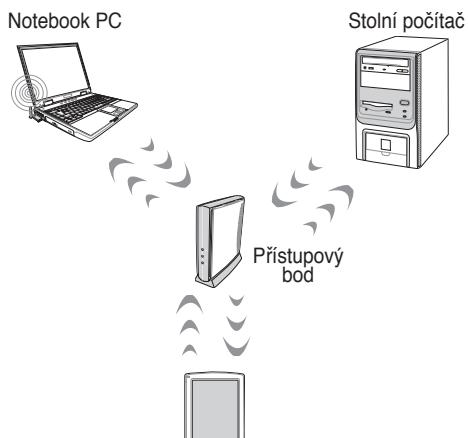
Zde uvádíme příklady připojení notebooku k bezdrátové LAN.



### Režim infrastruktury

V tomto režimu se může notebook propojit spolu s dalšími zařízeními v síti tvořené přístupovým bodem (AP) (v prodeji zvlášť), který tvoří centrálu pro vzájemnou komunikaci bezdrátových klientů nebo pro jejich komunikaci s připojenou sítí.

(U všech zařízení je třeba nainstalovat volitelné adaptéry 802.11 pro bezdrátovou LAN.)



## Bezdrátové připojení k síti Windows

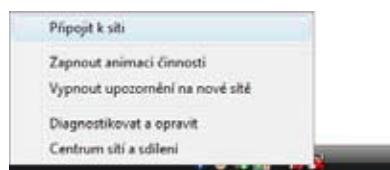
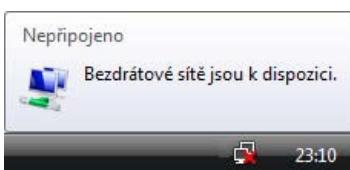
### Připojení k síti

- Podle potřeby zapněte vypínač bezdrátové komunikace vašeho modelu (vyz vypínače v části 3).



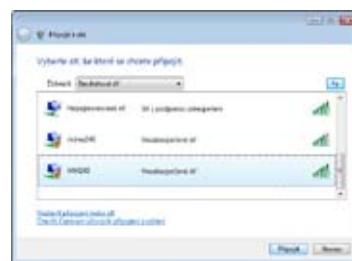
- Opakováně stiskněte [FN F2], dokud se nezobrazí Zapnout bezdrátovou LAN nebo Zapnout WLAN a Bluetooth.

- Nebo poklepejte na ikoně Konzola bezdrátové komunikace na hlavním panelu a vyberte možnost Bezdrátová LAN + Bluetooth nebo pouze Bluetooth.



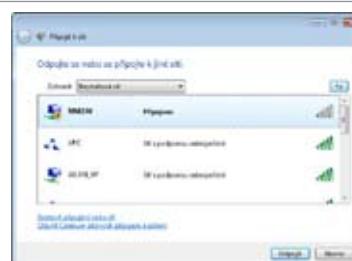
- Zobrazí se ikona sítě „Nepřipojeno“.

- Klepněte pravým tlačítkem myši na ikonu sítě a vyberte příkaz Připojit k síti.



- Je-li ve vaší oblasti velké množství sítí, zaškrťte možnost „Zobrazit bezdrátové sítě“.

- Vyberte bezdrátovou síť, ke které se chcete připojit.



- Během připojování bude pravděpodobně třeba zadat heslo.

- Po navázání připojení se zobrazí „Připojeno“.

# 4

## Používání notebooku

### Bluetooth Připojení bezdrátového Bluetooth (u vybraných modelů)

U notebooků vybavených technologií Bluetooth je pro připojení k zařízením s podporou Bluetooth eliminována potřeba kabelů. Příklady zařízení s podporou Bluetooth: notebooky, stolní počítače, mobilní telefony a PDA.



**Poznámka:** Pokud není notebook vybaven integrovaným Bluetooth, je k jeho používání potřeba připojit modul s USB nebo s kartou Express.

#### Mobilní telefony s podporou Bluetooth

Možnost bezdrátového připojení k vašemu mobilnímu telefonu. V závislosti na vlastnostech mobilního telefonu je možné přenášet data z telefonního seznamu, fotografie, zvukové soubory atd. nebo jej použít jako modem pro připojení k Internetu. Lze jej také využít pro zasílání SMS.



#### Počítače nebo PDA s podporou Bluetooth

Možnost bezdrátového připojení k jinému počítači nebo PDA a výměny souborů, sdílení periferií nebo sdílení síťového či internetového připojení. Lze také využívat bezdrátovou klávesnici nebo myš s podporou Bluetooth.



### Bluetooth Zapnutí a spuštění nástroje

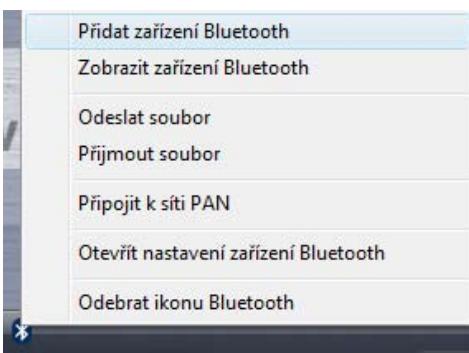
Tento postup lze použít k přidání většiny zařízení Bluetooth. Podrobný postup viz Dodatek.

1. Podle potřeby zapněte vypínač bezdrátové komunikace vašeho modelu (vyz vypínače v části 3).



2. Opakováně stiskněte [FN F2], dokud se nezobrazí **Bluetooth ZAP**. nebo **WLAN a Bluetooth ZAP**.

- 2b. Nebo poklepejte na ikoně Konzola bezdrátové komunikace na oznamovací oblasti a vyberte možnost Bezdrátová LAN + Bluetooth nebo pouze Bluetooth.



3. V nabídce vyberte příkaz Přidat zařízení Bluetooth.



- 3b. Nebo poklepejte ikonu Zařízení Bluetooth v Ovládacích panelech systému Windows.

# **Příloha**

---

**Volitelné doplňky a připojení**

**Používání systému a softwaru**

**Nastavení systému BIOS**

**Běžné problémy a jejich řešení**

**Obnovení softwaru Windows Vista**

**Glosář**

**Deklarace a prohlášení o bezpečnosti**

**Informace o notebooku**



**Fotografie a ikony v této příručce jsou použity pouze k výtvarným účelům a nezobrazují skutečný stav produktu.**

## Volitelné doplňky

Výbava volitelná podle vašeho rozhodnutí, která doplňuje výbavu vašeho notebooku.

### ↪ Hub s USB (volitelný)

Přidáním doplňkového hubu s USB se rozšíří stávající USB porty, tím se umožní rychlejší připojování a odpojování periferií na USB jediným kabelem.



### ↪ Paměťový disk flash USB

Paměťový disk flash s USB je volitelným doplňkem, jímž je možné nahradit 1,44 MB disketu a rozšířit paměť až na několik tisíc MB, zvýšit rychlosť přenosu a prodloužit životnost. Při použití s odpovídajícími operačními systémy nejsou ovladače potřebné.



### ☒ Disketová mechanika USB

S volitelnou disketovou mechanikou s USB rozhraním je možné používat standardní 1,44 MB (nebo 720 kB) 3,5palcové diskety.



**VAROVÁNÍ!** Aby se předešlo selhání systému, před odpojením disketové mechaniky USB použijte funkci „Bezpečné odebrání hardware“ na nástrojové liště. Před přepravou notebooku disketu vytáhněte, předejdete tím případnému poškození nárazem.

Bezpečně odebrat zařízení

Bezpečně odebrat Velkokapacitní paměťové zařízení USB - jednotky(E:, A:)

23:09

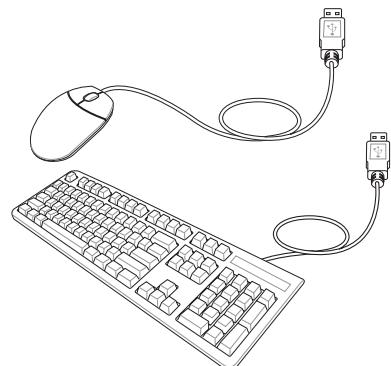
## Volitelná připojení

V případě potřeby lze toto příslušenství zakoupit u jiných výrobců.

### ↪ Klávesnice a myš s USB



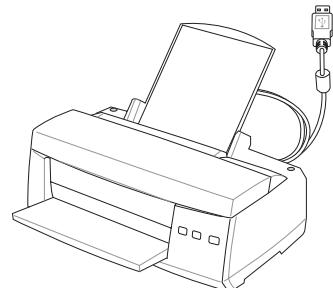
Připojením externí klávesnice s USB se umožní pohodlnější vkládání dat. Připojením externí myši s USB se umožní pohodlnější navigace ve Windows. Jak externí klávesnice, tak myš s USB fungují současně s klávesnicí a touchpadem, které jsou integrovány do notebooku.



### ↪ Připojení tiskárny



Na port nebo hub USB lze současně připojit jednu nebo více tiskáren a používat je.



## Bluetooth

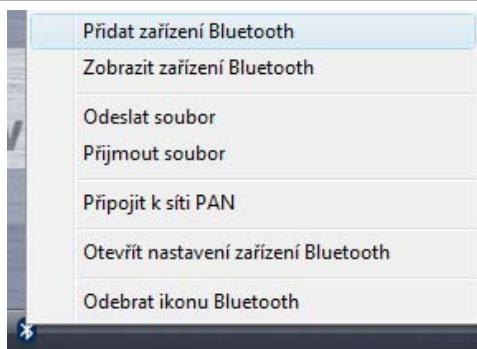
### Instalace myši Bluetooth (volitelná)

Tento postup lze použít k přidání většiny zařízení Bluetooth v operačním systému Windows.

- Podle potřeby zapněte vypínač bezdrátové komunikace vašeho modelu (vyz vypínače v části 3).

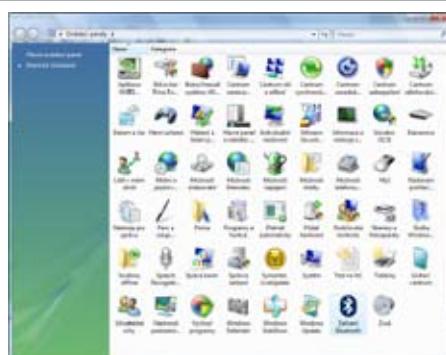


- Opakovaně stiskněte [FN F2], dokud se nezobrazí Zapnout bezdrátovou LAN nebo Zapnout LAN a Bluetooth.



- V nabídce hlavního panelu vyberte příkaz Přidat zařízení Bluetooth.

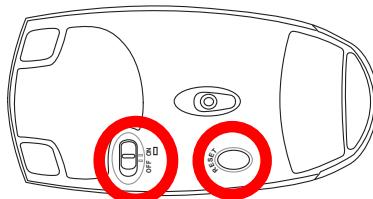
- Nebo klepejte na ikoně Konzola bezdrátové komunikace na hlavním panelu a vyberte možnost Bezdrátová LAN + Bluetooth nebo pouze Bluetooth.



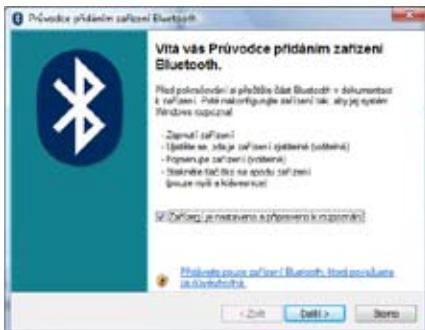
- Nebo klepejte ikonu Zařízení Bluetooth v Ovládacích panelech systému Windows.



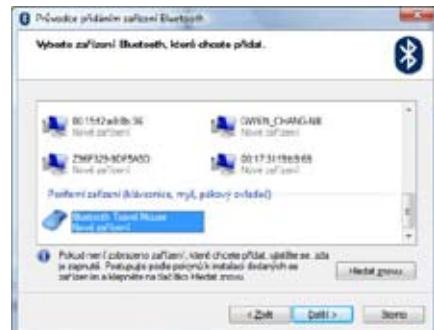
- Pokud je spuštěno z Ovládacích panelů, na této obrazovce klepněte na tlačítko Přidat.



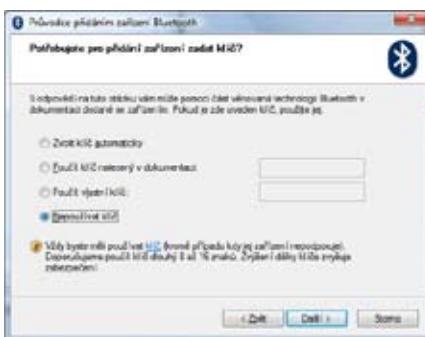
- Připravte myš Bluetooth.
  - Vložte dvě baterie velikosti „AA“.
  - Zapněte vypínač na spodní straně myši. Snímač na spodní straně svítí červeně.
  - Stiskněte tlačítko „RESET“ na spodní straně myši Bluetooth.



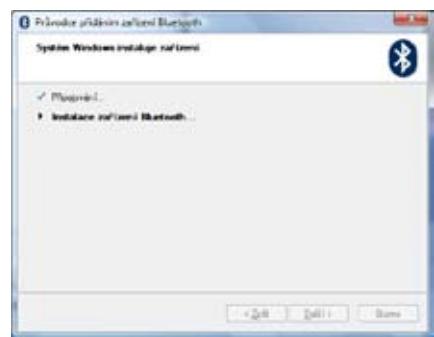
5. Když je myš Bluetooth připravená, klepněte na tlačítko **Další**.



6. Zobrazí se seznam okolních zařízení Bluetooth. Vyberte myš Bluetooth a klepněte na tlačítko **Další**.



7. Vyberte možnost „Nepoužívat heslo“ a klepněte na tlačítko **Další**.



8. Počkejte, dokud myš Bluetooth nebude přidána.



9. Po dokončení přidání klepněte na tlačítko **Dokončit**.



10. Zařízení se zobrazí v okně. Zde můžete zařízení Bluetooth přidávat i odebírat.



**Po výměně baterií bude pravděpodobně třeba provést reset. Podle potřeby zopakujte kroky.**

## Používání systému a softwaru

V závislosti na oblasti může tento notebook zákazníkům nabídnout přeinstalovaný operační systém Microsoft Windows. Volby a jazyky závisí na oblasti. Úroveň hardwarové a softwarové podpory se mohou lišit v závislosti na nainstalovaném operačním systému. Stabilitu a kompatibilitu jiných operačních systémů nelze zaručit.

### Podpůrný software

Tento notebook je dodáván s podpůrným diskem, který obsahuje systém BIOS, ovladače a aplikace pro aktivaci hardwarových funkcí, pro rozšíření funkčnosti, pro pomoc se správou notebooku nebo pro přidávání funkcí, které nejsou podporovány nativním operačním systémem. Je-li třeba aktualizovat nebo vyměnit podpůrný disk, požádejte prodejce o poskytnutí odkazů na webové servery, že kterých lze stáhnout jednotlivé softwarové ovladače a nástroje.



Podpůrný disk obsahuje všechny ovladače, nástroje a software pro všechny rozšířené operační systémy, včetně předinstalovaných. Podpůrný disk neobsahuje samotný operační systém. Podpůrný disk je nezbytný, i když byl váš notebook dodán předkonfigurovaný – obsahuje doplňkový software, který není součástí softwaru předinstalovaného výrobcem.

Disk pro obnovu je volitelný a obsahuje bitovou kopii původního operačního systému nainstalovaného výrobcem. Disk pro obnovu představuje komplexní řešení obnovy, které rychle obnoví operační systém notebooku do původního funkčního stavu za předpokladu, že je v pořádku pevný disk. Vyžadujete-li takové řešení, obraťte se na prodejce.

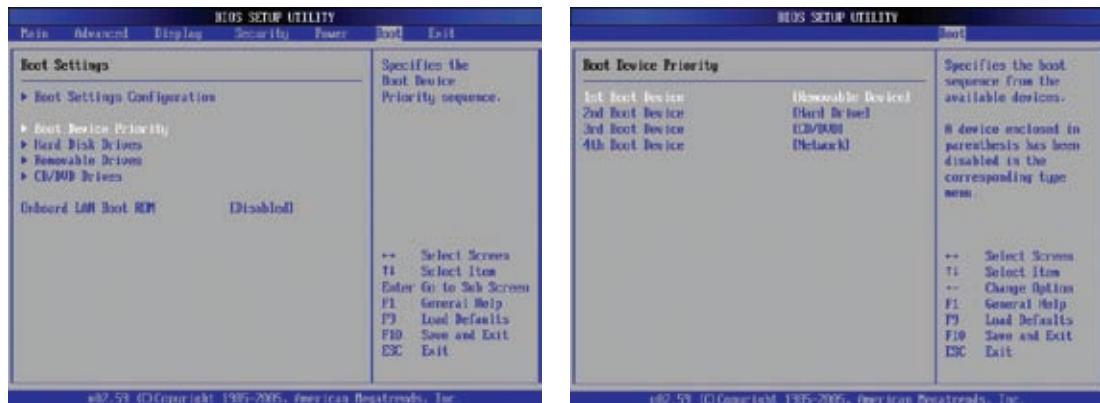


**Dokud nejsou nainstalována ovladače zařízení a nástroje, některé komponenty a funkce notebooku pravděpodobně nebudou fungovat.**

---

## Nastavení systému BIOS

### Boot Device (Spouštěcí zařízení)



1. Na obrazovce Boot (Spouštění) vyberte položku **Boot Device Priority (Priorita spouštěcích zařízení)**.
2. Vyberte jednotlivé položky a stisknutím klávesy [Enter] vyberte zařízení.

### Security Setting (Nastavení zabezpečení)

**Security Settings**

- Supervisor Password: Not Installed
- User Password: Not Installed
- Change Supervisor Password
- Change User Password
- Root Sector Virus Protection: Enabled
- TIM Security: Disabled
- I/O Interface Security
- Hard Drive Security
- Hard Disk Password: Not Installed
- Primary Master I/O Password

Install or Change the password.

-- Select Screen  
T1 Select Item  
Enter Go to Sub Screen  
F1 General Help  
F2 Load Defaults  
F10 Save and Exit  
ESC Exit

**Vymazání hesla:**

1. Ponechte pole pro heslo prázdné a stiskněte klávesu [Enter].

2. Znovu zadejte heslo a stiskněte klávesu [Enter].

3. Heslo je vymazáno.

4. Heslo je nastaveno.

1. Na obrazovce Security (Zabezpečení) vyberte možnost **Change Supervisor (Změnit správce)** nebo **Change User Password (Změnit uživatelské heslo)**.

## Nastavení systému BIOS (pokračování)

### Password Check (Kontrola hesla)



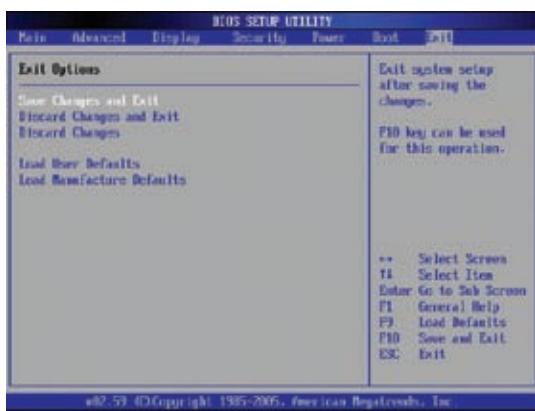
Vyberte, zda chcete, aby bylo vyžadováno heslo při spuštění (Always/Vždy) nebo pouze při přístupu do nástroje nastavení systému BIOS (Setup/Nastavení).

### User Access Level (Úroveň přístupu uživatelů)



Vyberte úroveň přístupu, kterou chcete povolit „Uživatelskému heslu“ pro přístup k nástroji pro nastavení systému BIOS.

### Save Changes (Uložit změny)



Chcete-li zachovat nastavení vaší konfigurace, před ukončením nástroje pro nastavení systému BIOS uložte změny.



Chcete-li obnovit výchozí nastavení, zvolte možnost **Load Manufacture Defaults (Načíst výchozí nastavení výrobce)**. Potom musíte uložit změny, aby byla zachována výchozí nastavení výrobce.



## Nastavení systému BIOS (pokrač.)

### Podpora funkce RAID (u vybraného modelu)

Aby bylo možné vytvořit pole RAID ze zabudovaných pevných disků, musíte u modelů s podporou funkce RAID nastavit položku RAID v nástroji BIOS Setup (Nastavení systému BIOS).



**VAROVÁNÍ! Při vytvoření pole RAID budou vymazána veškerá data na primárním a sekundárním pevném disku, včetně prostředí Express Gate. Před vytvořením pole RAID provedte zálohování.**



**Po vytvoření pole RAID bude odstraněn oddíl pro obnovení. Bude možné instalovat operační systém pouze z disku DVD pro obnovu nebo ze samostatně zakoupeného disku s operačním systémem.**



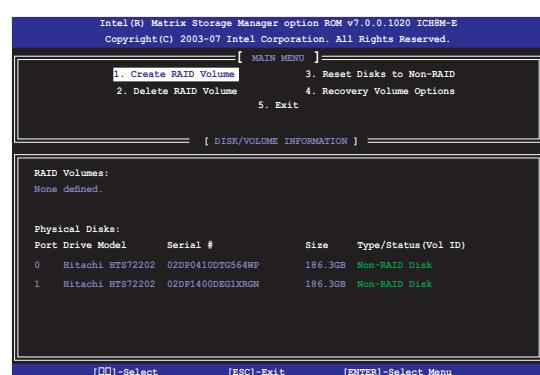
**Funkci RAID mohou podporovat pouze modely se dvěma pevnými diskami.**

Pokyny pro aktivaci funkce RAID

1. Stisknutím klávesy <F2> během automatického testu (POST) vstupte do nástroje BIOS Setup (Nastavení systému BIOS).
2. Přejděte na nabídku **Advanced (Upřesnit)**.
3. Nastavte položku **SATA Operation Mode (Operační režim SATA)** na [RAID].
4. Stisknutím klávesy <F10> uložte konfiguraci a ukončete nastavení systému BIOS.

Pokyny pro vytvoření pole RAID

1. Restartujte systém a během spouštění stiskněte klávesu <ESC>..
2. Stisknutím kláves <Ctrl> + <↓> spusťte nástroj RAID.
3. Vyberte pole RAID, které chcete vytvořit.
4. Restartujte systém a znova nainstalujte operační systém.



## Běžné problémy a jejich řešení

### Problém s hardwarem – optická jednotka

**Optická jednotka nemůže načítat ani zapisovat na disky.**

1. Zaktualizujte systém BIOS na nejnovější verzi a akci opakujte.
2. Pokud aktualizace systému BIOS nepomůže, použijte kvalitnější disky a akci opakujte.
3. Pokud problém stále přetrvává, požádejte o pomoc technického pracovníka nejbližšího servisního střediska.

### Neznámá příčina – nestabilita systému

**Počítač nelze probudit z režimu spánku.**

1. Odstraňte rozšířené součásti (RAM, HDD, WLAN, BT), které byly nainstalovány po zakoupení počítače.
2. Pokud problém přetrvává, zkuste obnovit systém MS do předchozího funkčního stavu.
3. Pokud problém stále přetrvává, zkuste obnovit systém pomocí oddílu nebo disku DVD se soubory pro obnovení.  
**(POZNÁMKA: Před obnovením musíte zazálohovat všechna data do jiného umístění.)**
4. Pokud problém stále přetrvává, požádejte o pomoc technického pracovníka nejbližšího servisního střediska.

### Problém s hardwarem - klávesnice / klávesová zkratka

**Klávesová zkratka (FN) je deaktivována.**

- A. Znovu nainstalujte ovladač „ATK0100“ z disku CD s ovladači nebo jej stáhněte z webových stránek společnosti ASUS.

### Problém s hardwarem – integrovaná kamera

**Integrovaná kamera nefunguje správně.**

1. Pomocí nástroje „Device Manager“ (Správce zařízení) zkontrolujte, zda nedošlo k problémům se zařízením.
2. Zkuste problém odstranit přeinstalováním ovladače webové kamery.
3. Pokud problém přetrvává, zaktualizujte systém BIOS na nejnovější verzi a akci opakujte.
4. Pokud problém stále přetrvává, požádejte o pomoc technického pracovníka nejbližšího servisního střediska.

### Problém s hardwarem - baterie

**Údržba baterie.**

1. Zaregistruje notebook pro získání jednoleté záruky prostřednictvím následující webové stránky: <http://member.asus.com/login.aspx?SLanguage=en-us>
2. Při používání notebooku s napájecím adaptérem NEVYJÍMEJTE baterii, aby se zabránilo poškození náhlým přerušením napájení. Baterie ASUS je vybavena ochranným okruhem proti přebíjení. Pokud se baterie nachází v notebooku, nemůže se poškodit.
3. Nebudete-li baterii delší dobu používat, uložte ji na suchém místě s teplotou 10 až 30 °C. Důrazně doporučujeme baterii každé tři měsíce dobít.

## Běžné problémy a jejich řešení (pokračování)

### Problém s hardwarem – chyba zapnutí/vypnutí napájení

Notebook nelze zapnout.

**Diagnostika:**

1. Notebook lze zapnout pouze na baterii? (A = 2, N = 4)
2. Zobrazil se systém BIOS (logo ASUS)? (A = 3, N = A)
3. Zavedl se operační systém? (A = B, N = A)
4. Svítí indikátor zapnutí adaptéru? (A = 5, N = C)
5. Notebook lze zapnout pouze na adaptér? (A = 6, N = A)
6. Zobrazil se systém BIOS (logo ASUS)? (A = 7, N = A)
7. Zavedl se operační systém? (A = D, N = A)

**Příznaky a řešení:**

- A. Pravděpodobně došlo k problému MB, HDD nebo notebooku; obraťte se o pomoc na nejbližší servisní středisko.
- B. Problém byl způsoben operačním systémem, zkuste obnovit systém pomocí oddílu nebo disku DVD se soubory pro obnovení. (**DŮLEŽITÉ: Před obnovením musíte zazálohovat všechna data do jiného umístění.**)
- C. Došlo k problému s adaptérem; zkontrolujte zapojení napájecího kabelu, v opačném případě požádejte nejbližší servisní středisko o výměnu.
- D. Došlo k problému s baterií; zkontrolujte kontakty baterie, v opačném případě požádejte nejbližší servisní středisko o opravu.

### Mechanický problém - ventilátor / teplota

Proč je ventilátor neustále zapnutý a teplota vysoká?

1. Zkontrolujte, zda ventilátor funguje, když je teplota procesoru vysoká a zkontrolujte, zda z hlavního větracího otvoru proudí vzduch.
2. Pokud je spuštěno velké množství aplikací (viz hlavní panel), ukončete je, aby se snížilo zatížení systému.
3. Tento problém mohou také způsobit některé viry – vyhledejte je pomocí antivirového softwaru.
4. Pokud žádný z výše uvedených kroků nepomohl, zkuste obnovit systém pomocí oddílu nebo disku DVD se soubory pro obnovení.  
**(UPOZORNĚNÍ: Před obnovením musíte zazálohovat všechna data do jiného umístění.)**  
(POZOR: Nepřipojujte se k Internetu, dokud nenainstalujete antivirový software a internetovou bránu firewall na ochranu před viry.)

### Servis – specifikace, funkce, cena

Jak lze zjistit, zda je notebook vybaven bezdrátovou kartou?

- A. Přejděte na „Control Panel (Ovládací panely) | Device Manager (Správce zařízení)“ Pod položkou „Network Adapter“ (Síťový adaptér) uvidíte, zda je notebook vybaven kartou WLAN.

## Běžné problémy a jejich řešení (pokračování)

### Problém se softwarem – přiložený software ASUS

Po zapnutí notebooku se zobrazí zpráva, že při otevřání souboru zásad došlo k chybě.

- A. Vyřešte problém novou instalací nejnovější verze nástroje „Power4 Gear“. Tento nástroj je k dispozici na webu společnosti ASUS.

### Neznámá příčina – modrá obrazovka s bílým textem

Po spuštění počítáče se zobrazí modrá obrazovka s bílým textem.

1. Odinstalujte přídavnou paměť. Pokud byla přídavná paměť nainstalována po zakoupení počítáče, vypněte počítáč a odinstalujte přídavnou paměť. Po opakovaném spuštění počítáče uvidíte, zda byl problém zapříčiněn nekompatibilitou paměti.
2. Odinstalujte softwarové aplikace. Pokud jste nedávno nainstalovali softwarové aplikace, pravděpodobně nejsou kompatibilní s vaším systémem. Pokuste se je odinstalovat v nouzovém režimu operačního systému Windows.
3. Zkontrolujte, zda počítáč není zavírován.
4. Zaktualizujte systém BIOS na nejnovější verzi pomocí nástroje WINFLASH v operačním systému Windows nebo nástroje AFLASH v režimu DOS. Tyto nástroje a soubory systému BIOS lze stáhnout z webu společnosti ASUS. (VAROVÁNÍ: Během ukládání aktualizace systému BIOS do paměti flash nesmí dojít k přerušení napájení notebooku.)
5. Pokud problém nelze vyřešit, pomocí procesu obnovení znova nainstalujte celý operační systém.

(UPOZORNĚNÍ: Před obnovením musíte zazálohovat všechna data do jiného umístění.)

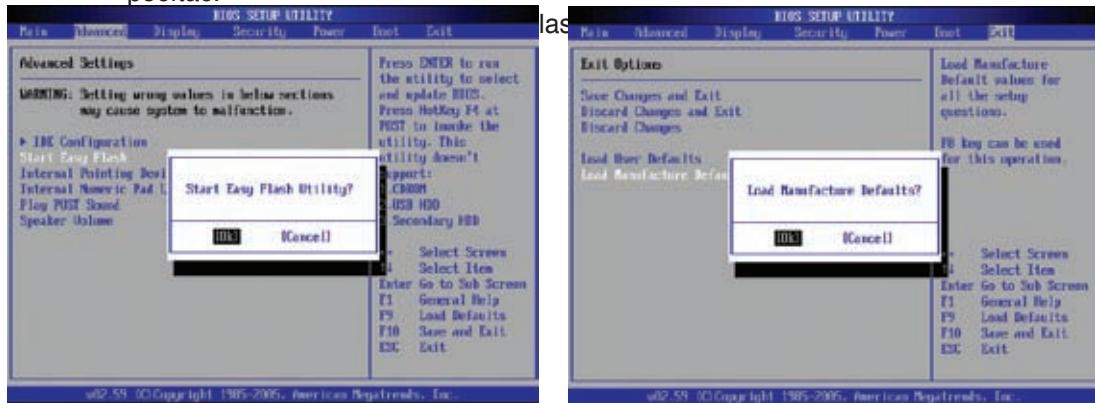
(POZOR: Nepřipojujte se k Internetu, dokud nainstalujete antivirový software a internetovou bránu firewall na ochranu před viry.) (POZNÁMKA: Nejdříve je třeba nainstalovat ovladače „Intel INF Update“ a „ATKACPI“ tak, aby mohla být rozpoznána hardwarová zařízení.)

6. Pokud problém stále přetrvává, požádejte o pomoc technického pracovníka nejbližšího servisního střediska.

## Problém se softwarem - BIOS

### Aktualizování systému BIOS.

1. Ověřte přesný model notebooku a stáhněte nejnovější soubor BIOS pro váš model z webu společnosti ASUS.
2. Zaktualizujte systém BIOS pomocí nástroje „WINFLASH“. Tento nástroj se nachází na disku CD s ovladači a nástroji, který byl dodán s vaším notebookem.
3. Extrahuje soubor BIOS do dočasného umístění (například do kořenové jednotky C:\)
4. Klepněte na tlačítko **Start | All Programs (Programy) | ASUS Utility | WINFLASH | WINFLASH**
  - a. Vyberte soubor s bitovou kopí nového systému BIOS.
  - b. Potvrďte informace o vybraném systému BIOS. Zkontrolujte model, verzi a data.
  - c. Klepnutím na tlačítko Flash (Uložit do paměti flash) spusťte aktualizaci systému BIOS.
  - d. Po dokončení aktualizace klepněte na tlačítko Exit (Konec).
  - e. Restartujte systém. Pokud jste úspěšně uložili soubor BIOS do paměti flash, po zobrazení logy ASUS během spouštění počítače stisknutím klávesy **[F2]** přejděte na stránku nastavení systému BIOS.
  - f. Po vstupu na stránku nastavení systému BIOS přejděte na stránku **Exit (Konec)** a zvolte možnost **Load Manufacture Defaults (Načíst výchozí nastavení výrobce)**. Potom vyberte možnost **Save and Exit (Uložit a ukončit)** a znova restartujte počítač.



Rovněž můžete použít funkci „Easy Flash“ na stránce Advanced (Upřesnit) nástroje pro nastavení systému BIOS. Postupujte podle zobrazených pokynů.

Po aktualizaci (uložení do paměti flash) systému BIOS musíte použít možnost **Load Manufacture Defaults (Načíst výchozí nastavení výrobce)**.

## Běžné problémy a jejich řešení (pokračování)



### Aplikace Norton Internet Security (NIS) společnosti Symantec



Norton  
Internet  
Security

- 1. Aplikace NIS někdy zobrazí varování na zastavení trojského víru z místní adresy IP.**  
Tento problém lze vyřešit nainstalováním nejaktuálnějšího souboru definic virů a jeho pravidelným aktualizováním.
- 2. Po odinstalování nelze antivirový program Norton znova nainstalovat v části „Průvodce informacemi“.**  
Přesvědčte se, zda byla aplikace NIS odinstalována z počítače, restartujte počítač, znova nainstalujte aplikaci NIS a pomocí služby „Live Update“ zaktualizujte soubor definic virů.
- 3. Aplikace Norton náhodně zablokovala požadované webové stránky nebo omezila rychlosť stahování.**  
Změňte konfiguraci zabezpečení na nižší úroveň. Aplikace NIS během stahování vyhledává viry, takže může dojít ke snížení rychlosti sítě.
- 4. Nelze se přihlásit ke službě MSN nebo Yahoo Messenger.**  
Zkontrolujte, zda je aplikace NIS zaktualizovaná a rovněž zaktualizujte operační systém Windows pomocí služby „Aktualizace Windows“. Pokud problém přesto přetravává, vyzkoušejte následující postup:
  1. Otevřete aplikaci NIS 200x klepnutím na ikonu NIS na hlavním panelu systému.
  2. V nabídce „Options“ (Možnosti) otevřete položku „Norton AntiVirus“.
  3. Klepnutím na položku „Instant Messenger“ zrušte zaškrtnutí možnosti „MSN/Windows Messenger“ z části „Which Instant messengers to protect.“ (Chráněné služby Instant Messenger).
- 5. Aplikace NIS je poškozena a musí být nainstalována znova.**  
Aplikace NIS se nachází na dodaném disku ve složce „NIS200x“ (x označuje číslo verze).
- 6. Je vybrána možnost „Start firewall when system is booted“ (Při spuštění systému spustit bránu firewall), ale při každém spuštění operačního systému Windows trvá spuštění brány firewall přibližně minutu. Během této doby operační systém Windows nereaguje.**  
Pokud brána firewall aplikace NIS snižuje rychlosť vašeho počítače na nepřijatelnou úroveň, zrušte zaškrtnutí této možnosti.
- 7. Aplikace NIS z větší části omezila rychlosť systému.**  
Aplikace NIS omezí rychlosť systému (výkon při spouštění a během provozu), pokud používáte funkce plné ochrany NIS. Aplikace NIS na pozadí vyhledává a sleduje veškerá data. Rychlosť systému můžete zvýšit ukončením funkcí automatického vyhledávání aplikace NIS při spuštění počítače. Potom můžete spustit vyhledávání víru ručně v době, kdy počítač není používán.
- 8. Nelze odinstalovat aplikaci NIS.**  
Přejděte na **Control Panel (Ovládací panely) | Add or Remove Programs (Přidat nebo odebrat programy)**. Vyhledejte položku „Norton Internet Security 200x (Symantec Corporation)“. Klepněte na tlačítko **Change/Remove (Změnit/odebrat)** a volbou **Remove All (Odebrat vše)** odinstalujete aplikaci NIS.

## Běžné problémy a jejich řešení (pokračování)

**9. Před instalací aplikace „Norton Internet Security“ nebo „Norton Personal Firewall“ je třeba ukončit bránu firewall systému Windows. Ukončení brány firewall systému Windows:**

1. Klepněte na tlačítko Start a potom na příkaz **Control Panel (Ovládací panely)**.
2. Zobrazí se jeden ze dvou ovládacích panelů. Klepněte na ikonu **Security Center (Centrum zabezpečení)**.
3. Klepněte na ikonu **Windows Firewall (Brána firewall systému Windows)** pod aktualizacemi stavu.
4. Klepněte na tlačítko **Off (Vypnout)** a potom na tlačítko **OK**.

**10. Proč je na ikoně „Privacy Control“ (Ochrana osobních údajů) zobrazen symbol ‘x’?**

Vypněte funkci **Privacy Control (Ochrana osobních údajů)** v části „Status & Settings“ (Stav a nastavení).

**11. Zpráva o nedostatečném oprávnění.**

Celou řadu nastavení, včetně deaktivace nebo odinstalování aplikace NIS, můžete provádět pouze, pokud jste k systému Windows přihlášeni s oprávněním správce. Odhlásťte se a přejděte na uživatelský účet s oprávněním správce.

## Obnovení softwaru Windows Vista

### Používání oddílu na pevném disku

Oddíl pro obnovení obsahuje bitové kopie operačního systému, ovladačů a nástrojů, které byly nainstalovány do vašeho notebooku při výrobě. Oddíl pro obnovení představuje komplexní řešení obnovení, které rychle obnoví software notebooku do původního funkčního stavu za předpokladu, že je v pořádku váš pevný disk. Před použitím oddílu pro obnovení zkopírujte vaše datové soubory (například soubory PST aplikace Outlook) na diskety nebo na síťovou jednotku a zapište si vlastní nastavení konfigurace (například síťová nastavení).

#### O oddílu pro obnovení

Oddíl pro obnovení je prostor na vašem pevném disku, který je vyhrazen pro obnovu operačního systému, ovladačů a nástrojů, které byly nainstalovány do vašeho notebooku při výrobě.



**DŮLEŽITÉ:** Neodstraňujte oddíl s názvem „RECOVERY“.

Oddíl pro obnovení byl vytvořen při výrobě a v případě jeho odstranění uživatelem jej nelze obnovit. Pokud se při obnově setkáte s problémy, navštivte s notebookem autorizované servisní středisko společnosti ASUS.



#### Používání oddílu pro obnovení:

1. Během spouštění stiskněte klávesu **[F9]** (vyžaduje oddíl pro obnovení)
2. Stisknutím klávesy **[Enter]** vyberte položku **Windows Setup [EMS Enabled] (Instalace Windows [EMS povoleno])**.
3. Přečtěte si obrazovku „ASUS Preload Wizard“ a klepněte na tlačítko **Next (Další)**.
4. Vyberte volbu oddílu a klepněte na tlačítko Next (Další). Volby oddílu:

##### **Recover Windows to first partition only (Obnovit Windows XP pouze do prvního oddílu).**

Tato možnost odstraní pouze první oddíl, umožní vám zachovat ostatní oddíly a vytvoří nový systémový oddíl jako jednotku „C“.

##### **Recover Windows to entire HD (Obnovit Windows na celý pevný disk).**

Tato možnost odstraní z vašeho pevného disku všechny oddíly a vytvoří nový systémový oddíl jako jednotku „C“.

##### **Recover Windows to entire HD with 2 partition (Obnovit Windows XP na celý pevný disk se 2 oddíly).**

Tato možnost odstraní z vašeho pevného disku všechny oddíly a vytvoří dva nové oddíly „C“ (60 %) a „D“ (40 %).

5. Při obnovování postupujte podle zobrazených pokynů.



Aktuální ovladače a nástroje jsou k dispozici na webu [www.asus.com](http://www.asus.com).

## Obnovení softwaru Windows Vista (pokračování)

### Pomocí disku DVD (u vybraných modelů)

Disk DVD pro obnovení obsahuje bitové kopie operačního systému, ovladačů a nástrojů, které byly nainstalovány do vašeho notebooku při výrobě. Disk DVD pro obnovení představuje komplexní řešení obnovení, které rychle obnoví software notebooku do původního funkčního stavu za předpokladu, že je v pořádku váš pevný disk. Před použitím disku DVD pro obnovení zkopírujte vaše datové soubory (například soubory PST aplikace Outlook) na diskety nebo na síťovou jednotku a zapište si vlastní nastavení konfigurace (například síťová nastavení).



**DŮLEŽITÉ!** Před provedením obnovení systému notebooku odinstalujte volitelný sekundární pevný disk. Podle společnosti Microsoft můžete ztratit důležitá data v případě nastavení operačního systému Windows Vista na nesprávném pevném disku nebo v případě zformátování nesprávného oddílu disku. Další podrobnosti viz odkaz <http://support.microsoft.com/kb/937251/en-us>.

#### Používání disku DVD pro obnovení:

1. Vložte disk DVD pro obnovení do optické jednotky (notebook musí být zapnutý).
2. Restartujte notebook, během spouštění stiskněte klávesu <Esc>, pomocí tlačítka se šipkou dolů vyberte optickou jednotku (může být označena „CD/DVD“) a stisknutím klávesy <Enter> spusťte systém z disku DVD pro obnovení.
3. Vyberte volbu oddílu a klepněte na tlačítko **Next (Další)**. Volby oddílu:

**Recover Windows to first partition only (Obnovit Windows XP pouze do prvního oddílu).**

Tato možnost odstraní pouze první oddíl, umožní vám zachovat ostatní oddíly a vytvoří nový systémový oddíl jako jednotku „C“.

**Recover Windows to entire HD (Obnovit Windows na celý pevný disk).**

Tato možnost odstraní z vašeho pevného disku všechny oddíly a vytvoří nový systémový oddíl jako jednotku „C“.

**Recover Windows to entire HD with 2 partition (Obnovit Windows XP na celý pevný disk se 2 oddíly).**

Tato možnost odstraní z vašeho pevného disku všechny oddíly a vytvoří dva nové oddíly „C“ (60 %) a „D“ (40 %).

4. Při obnovování postupujte podle zobrazených pokynů.



**VAROVÁNÍ:** Během procesu obnovování nevyjmíjte disk CD pro obnovení (pokud k tomu nebudeste vyzváni) nebo budou vaše oddíly nepoužitelné.



Aktuální ovladače a nástroje jsou k dispozici na webu [www.asus.com](http://www.asus.com).

 **Glosář**
**ACPI (Advanced Configuration and Power Management Interface)**

Moderní norma pro snižování potřeby napájení u počítačů.

**APM (Advanced Power Management)**

Moderní norma pro snižování potřeby napájení u počítačů.

**AWG (American Wire Gauge)**

 Tato tabulka je určena pouze k obecné informaci a nelze ji považovat za zdrojová data normy American Wire Gauge, neboť nemusí být zcela správná a úplná.

Míra AWG	Průměr (mm)	Oblast (mm²)	R (ohm/km)	I při 3 A / mm²	Míra AWG	Průměr (mm)	Oblast (mm²)	R (ohm/km)	I při 3 A / mm²
33	0.18	0.026	676	75	24	0.50	0.20	87.5	588
	0.19	0.028	605	85		0.55	0.24	72.3	715
32	0.20	0.031	547	93		0.60	0.28	60.7	850
30	0.25	0.049	351	147	22	0.65	0.33	51.7	1.0 A
29	0.30	0.071	243	212		0.70	0.39	44.6	1.16 A
27	0.35	0.096	178	288		0.75	0.44	38.9	1.32 A
26	0.40	0.13	137	378	20	0.80	0.50	34.1	1.51 A
25	0.45	0.16	108	477		0.85	0.57	30.2	1.70 A

**BIOS (Basic Input/Output System)**

BIOS je řada rutinních postupů, které ovlivňují přenos dat mezi komponenty počítače, jakými jsou paměť, disky a adaptér displeje. Instrukce BIOS jsou integrovány do paměti počítače určené pouze ke čtení. Uživatel může parametry BIOS konfigurovat v programu nastavení BIOS. BIOS lze aktualizovat pomocí dodaného programu, kdy se do EEPROM zkopiuje nový soubor s BIOS.

**Bit (Binary Digit)**

Je nejmenší datovou jednotkou využívanou počítačem. Bit může mít dvě hodnoty: 0 nebo 1.

**Zavádění**

Zavádění znamená spuštění operačního systému počítače jeho "nahráním" do systémové paměti. Pokud budete v příručce vyzváni k „zavedení“ systému (nebo počítače), rozumí se tím SPUŠTĚNÍ počítače. Nové zavedení znamená restartovat počítač. U počítačů s Windows 95 a výše se nové zavedení počítače provede volbou „Restartovat“ v nabídce „Start | Vypnout...“.

**Byte (Binary Term)**

Jeden byte je tvořen skupinou osmi sousedících bitů. Byte představuje jednoduchý alfanumerický znak, interpunkční znaménko nebo jiný symbol.

## Glosář (pokračování)

### Tlumení hodin

Funkce mikroprocesoru umožňující zastavení hodin procesoru a jejich spuštění ve známém pracovním cyklu. Tlumení hodin se používá pro úsporu energie, teplotní řízení a snižování pracovní rychlosti.

### CPU (Central Processing Unit)

CPU bývá někdy nazývána „procesorem“ a funguje jako „mozek“ počítače. Interpretuje a vykonává programové příkazy a zpracovává data uložená v paměti.

### Ovladač zařízení

Ovladač zařízení je speciální řada instrukcí, která umožňuje komunikaci operačního systému počítače s dalšími zařízeními - např. VGA, audio, Ethernet, tiskárna nebo modem.

### DVD

DVD je v podstatě větší, rychlejší CD, které může nést jak zvuková, tak obrazová nebo počítačová data. Díky kapacitě a přístupové rychlosti umožňují DVD přehrávání videa typu full-motion s výrazně vylepšenými barvami, poskytují lepší grafiku, ostřejší obraz a digitální zvuk blížící se sledování v kině. DVD by mohlo nabídnout jediný digitální formát v oblasti domácí zábavy, počítačů a obchodních informací, případně nahradit zvuková CD, videokazety, laserové disky, CD-ROMy a kazety s videohrami.

### Karta Express

26kolíková štěrbina pro kartu Express podporuje jednu 34mm kartu Express nebo jednu rozšiřující 54mm kartu Express. Toto nové rozhraní pracuje rychleji při využití sériové sběrnice s podporou USB 2.0 a PCI Express místo pomalejší paralelní sběrnice využívané u štěrbin pro karty PC. (Není kompatibilní s předchozími kartami PCMCIA.)

### Hardware

Hardware je obecný název pro fyzické komponenty počítačového systému, včetně periferií jako jsou tiskárny, modemy a ukazovací zařízení.

### IDE (Integrated Drive Electronics)

Zařízení IDE jsou vybavena řídicím obvodem mechaniky, který je umístěn přímo na ní, čímž se eliminuje potřeba zvláštní karty adaptéra (v případě zařízení SCSI). U zařízení UltraDMA/66 nebo 100 IDE lze dosáhnout přenosové rychlosti až 33 MB/s.

### IEEE1394 (1394)

Rovněž označováno jako iLINK (Sony) nebo Fire Wire (Apple). 1394 je velmi rychlá sériová sběrnice podobná rozhraní SCSI, ale má jednodušší připojení a umožňuje připojování za provozu jako rozhraní USB. Rozšířené rozhraní 1394a má šířku pásma 400 Mbit/s a dokáže pokrýt až 63 jednotek na stejně sběrnici. Novější rozhraní 1394b může podporovat dvojnásobnou rychlosť a objeví se v budoucích modelech s rychlejší podporou periferií. Rozhraní 1394 se rovněž používá ve špičkových digitálních zařízeních a je označováno „DV“ (port digitálního videa).

### Zámky Kensington®

Zámky Kensington® (nebo kompatibilní) se používají pro zabezpečení notebooku kovovým kabelem se zámkem, což zabraňuje odejmutí notebooku z upevněného předmětu. Některé bezpečnostní produkty mohou obsahovat také detektor pohybu, který při pohybu spouští zvukovou výstrahu.

## Glosář (pokračování)

### Laser Classifications

Po rozšíření počtu laserů a jejich uživatelů nastala nutnost varovat uživatele před riziky při práci s nimi. Z tohoto důvodu byly vytvořeny laserové třídy. Současné úrovně klasifikace jsou v rozpětí od opticky bezpečných nevyžadujících kontrolu (třída 1) až po velmi nebezpečné, jež podléhají přísné kontrole (třída 4).

**TŘÍDA 1:** Lasery nebo laserové systémy třídy 1 vyžadují takovou úroveň optické energie, jež není nebezpečná pro zrak a nevyžadují žádnou kontrolu. Příkladem této třídy laserového systému je skenovací zařízení na pokladnách mnoha obchodů s potravinami nebo lasery používané v optických mechanikách.

**TŘÍDA 2 a TŘÍDA 3A:** Lasery třídy 2 a 3A vysílají viditelné, průběžnou vlny (CW) úrovně optické radiace mírně nad maximálním povoleným ozářením (MPE). Přestože tyto lasery mohou způsobit poškození zraku, jejich záření je tak jasné, že většinou donutí pozorovatele odvrátit zrak a nebo zamrkat dříve, než dojde k poškození oka. Tyto lasery podléhají přísné administrativní kontrole, jež vyžaduje umístění varovných značek upozorňujících osoby, aby se nedívaly přímo do paprsku. Lasery třídy 3A nesmějí být prohlíženy pomocí zařízení s optickou podporou.

**TŘÍDA 3B:** Lasery třídy 3B a lasery třídy 3A s výstupem 2,5 mV jsou nebezpečné pro osoby nacházející se v dráze paprsku a pohližející do zdroje paprsku přímo nebo v zrcadlovém odrazu. U těchto laserů nedochází k nebezpečným difúzním odrazům. Pracovníci obsluhující tyto lasery by měli při všech souvisejících činnostech vždy používat ochranné brýle. Lasery třídy 3B podléhají v souvislosti s ochranou osob jak administrativním, tak fyzickým kontrolám. K fyzickým kontrolám patří pracoviště s omezeným přístupem. V rámci administrativní kontroly se před vstupy do prostoru laserového pracoviště umísťují výstražné značky a rovněž světla varující personál v době, kdy je laser v činnosti.

**TŘÍDA 4:** Lasery třídy 4 jsou zařízení s vysokým výkonem, která jsou při pohlazení do paprsku a zrcadlovým nebo difúzním odrazem schopná poškodit nechráněné oči a kůži. V zásadě by se v místnosti, kde se pracuje s laserem třídy 4, nikdy neměly nacházet osoby bez řádné ochrany zraku.

### PCI Bus (Peripheral Component Interconnect Local Bus)

PCI bus je specifikací, jíž se definuje 32bitové rozhraní pro sběr dat. PCI je rozšířenou normou používanou výrobci rozšiřujících karet.

### POST (Power On Self Test)

Po spuštění projde počítač nejdříve procesem POST - sérií softwarově řízených diagnostických testů. POST kontroluje systémovou paměť, obvody základní desky, displej, klávesnici, disketovou mechaniku a další vstupní/výstupní zařízení.

### RAM (Random Access Memory)

RAM (většinou nazývaná pouze paměť) je místo v počítači, kde se operační systém, aktuálně používané aplikativní programy a data uchovávají dočasně tak, aby se k nim dalo rychle přistupovat přes procesor počítače místo načítání a zápisu do pomalejší paměti na pevném nebo optickém disku.

## Glosář (pokračování)

### **Klidový režim**

V režimu Save-to-RAM (STR) a Save-to-Disk (STD) se zastaví hodiny CPU a většina zařízení notebooku se uvede do stavu nejnižší aktivity. PC notebook se dostane do klidového režimu v případě, že systém bude po určenou časovou periodou nečinný nebo manuálně použitím funkčních kláves. Nastavení časové periody u pevného disku a videa lze provést v nastavení BIOS. Pokud se notebook nachází v klidovém režimu, dioda LED signalizující napájení bliká. V režimu STD působí notebook stejně, jako by byl VYPNUTÝ.

### **Systémový disk**

Systémový disk obsahuje klíčový soubor operačního systému a používá se při zavádění operačního systému.

### **Twisted-Pair Cable**

Kabel sloužící k propojení síťové karty s hostitelským zařízením (většinou HUB nebo Switch) je nazýván "rovným" kabelem a na obou koncích je zakončen konektorem RJ-45, který však není shodný s telefonním konektorem RJ-11. Pokud propojujete dva počítače přímo budete potřebovat tzv. "křížený" síťový kabel.

### **TPM (Trusted Platform Module) (u vybraných modelů)**

TPM je zabezpečovací hardwarové zařízení na systémové desce, které obsahuje šifrovací klíče generované počítačem. Jedná se o hardwarové řešení, které napomáhá ochraně proti útokům hackerů, kteří se snaží získat hesla a šifrovací klíče k citlivým datům. TPM poskytuje uživatelům PC nebo notebooku možnost bezpečnější práce s aplikacemi a provádění důvěryhodnějších transakcí a komunikace.

### **UltraDMA/66 nebo 100**

UltraDMA/66 nebo 100 jsou novými specifikacemi, které vylepšují přenosové rychlosti IDE. Na rozdíl od tradičního režimu PIO, který k přenosu dat využívá pouze rostoucí část příkazového signálu IDE, UltraDMA/66 nebo 100 využívají jak rostoucí, tak klesající část.

### **USB (Universal Serial Bus)**

Nová 4kolíková sériová periferní sběrnice, která umožňuje automatickou konfiguraci periferií nevyžadujících nastavení - např. klávesnice, myš, joystick, skener, tiskárna nebo modem/ISDN - po jejich fyzickém připojení bez instalace ovladačů a restartu. S USB se eliminuje tradiční svazek kabelů na zadní desce PC.

## Deklarace a prohlášení o bezpečnosti



### Informace o mechanice DVD-ROM

Notebook se volitelně dodává s mechanikou DVD-ROM nebo CD-ROM. Pro sledování titulů na DVD je nutné nainstalovat vlastní software pro DVD prohlížeč. S tímto notebookem je možné doplňkové zakoupení software pro DVD prohlížeč. Mechanika DVD-ROM umožňuje používat jak CD, tak DVD.

### Informace o místním přehrávání

Přehrávání filmů na DVD vyžaduje dekódování videa ve formátu MPEG2, zvuku ve formátu AC3 a obsahu chráněného CSS. CSS (občas označovaný jako hlídka kopírování) je pojmenování schématu pro ochranu obsahu přijatého ve filmovém průmyslu, aby se vyšlo vstříc ochraně proti nelegální duplikaci obsahu.

Přestože existuje mnoho pravidel pro licencování CSS, nejdůležitějším z nich je omezení přehrávání regionálně přizpůsobeného obsahu. Aby bylo možné sjednotit vydávání filmů podle zeměpisných oblastí, filmové tituly se na DVD vydávají vždy podle oblastí definovaných níže v úseku „Definování regionů“. Zákony na ochranu autorských práv vyžadují omezení všech filmů na DVD vždy pro určitý region (obvykle jsou kódovány podle prodejního regionu). Zatímco obsah na DVD může být vydán pro více regionů současně, pravidla tvorby CSS vyžadují, aby byl každý systém pro přehrávání obsahu s kódováním CSS schopný pracovat s kódováním pouze pro jeden region.



**V softwarovém prohlížeči DVD je možné pětkrát změnit nastavení regionu, poté bude přehrávat pouze takové filmy na DVD, jež se shodují s nastavením posledního regionu. U další změny kódu regionu bude třeba provést nové tovární nastavení, na něž se nevtahuje záruka. V případě nového továrního nastavení, hradí dodání a náklady na práci uživatel.**

### Definování regionů

#### Region 1

Kanada, USA a teritoria USA

#### Region 2

Česká republika, Egypt, Finsko, Francie, Irák, Irán, Irsko, Island, Itálie, Japonsko, Jihoafrická republika, Maďarsko, Německo, Nizozemí, Norsko, Polsko, Portugalsko, Řecko, Saudská Arábie, Skotsko, Slovensko, Spojené království, státy bývalé Jugoslávie, státy v Zálivu, Sýrie, Španělsko, Švédsko, Švýcarsko, Turecko

#### Region 3

Barma, Indonésie, Jižní Korea, Malajsie, Filipíny, Singapur, Tchaj-wan, Thajsko, Vietnam

#### Region 4

Austrálie, Jižní Amerika, Karibská oblast (kromě teritorií USA), Nový Zéland, ostrovy Pacifiku, Střední Amerika

#### Region 5

CIS, Indie, Pákistán, zbytek Afriky, Rusko, Severní Korea

#### Region 6

Čína

## ❑ Vhodnost interního modemu

Notebook s interním modelem je v souladu s JATE (Japonsko), FCC (USA, Kanada, Korea, Tchajwan) a TR21. Interní modem byl schválen v souladu s rozhodnutím rady 98/482/EC o připojování jednoduché svorky do veřejné komutované telefonní sítě (PSTN), které je celoevropsky platné. Mezi PSTN dostupnými v jednotlivých zemích však existují rozdíly, samotné schválení tedy nemůže být zárukou, že modem bude fungovat v každém připojovacím místě PSTN. V případě problémů se nejdříve obraťte na dodavatele příslušenství.

### Přehled

4. srpna 1998 bylo rozhodnutí Evropské rady o CTR 21 publikováno v oficiálním magazínu rady. CTR 21 platí pro všechna nehlasová (= datová) zařízení se svorkou s vytáčením DTMF, která se mají připojit k analogové PSTN (veřejná telefonní síť).

CTR 21 (Common Technical Regulation) o požadavcích na příslušenství při připojování svorek k veřejné analogové komutované telefonní síti (vyjma svorkového zařízení na podporu hlasových telefonních služeb v odůvodněných případech), kam se síť adresuje, pakliže existuje, se využívá u multifrekvenční signalizace využívající duální tóny.

### Prohlášení o kompatibilitě sítě

Prohlášení vydané výrobcem určené úředním orgánům a prodejcům: „Tato deklarace určuje typy sítí, v nichž je zařízení schopné provozu a všechny známé typy sítí, v nichž mohou u zařízení nastat problémy při komunikaci propojených zařízení.“

### Prohlášení o kompatibilitě sítě

Prohlášení vydané výrobcem určené uživateli: „Tato deklarace určuje typy sítí, v nichž je zařízení schopné provozu a všechny známé typy sítí, v nichž mohou u zařízení nastat problémy při komunikaci propojených zařízení. Výrobce by měl v prohlášení rovněž uvést, kdy je kompatibilita sítě závislá na fyzickém nastavení a kdy na softwarovém nastavení switche. Prohlášení uživatele rovněž nabádá, aby kontaktoval prodejce v případě, že zamýšlí provozovat zařízení s jinou sítí.“

K dnešnímu dni úřední orgán CETECOM schválil řadu zařízení používaných v celé Evropě s využitím CTR 21. Výsledkem jsou první evropské modemy, jež nevyžadují regulační schválení v každé jednotlivé evropské zemi.

### Nehlasová zařízení

V úvahu přicházejí jak hlasové záznamníky a telefony pro hlasitý poslech, tak modemy, faxy, automatická vytáčecí zařízení a alarmy. Vyloučena jsou zařízení, u nichž se koncová kvalita hovoru řídí směrnicemi (např. sluchátkové telefony a v některých zemích také bezdrátové telefony).

## ❑ Vhodnost interního modemu (pokračování)

V tabulce jsou uvedeny země aktuálně spadající pod normu CTR21.

<u>Země</u>	<u>Platnost</u>	<u>Další testy</u>
Rakousko <sup>1</sup>	Ano	Ne
Belgie	Ano	Ne
Česká republika	Ne	Neaplikovatelné
Dánsko <sup>1</sup>	Ano	Ano
Finsko	Ano	Ne
Francie	Ano	Ne
Německo	Ano	Ne
Řecko	Ano	Ne
Maďarsko	Ne	Neaplikovatelné
Island	Ano	Ne
Irsko	Ano	Ne
Itálie	Zatím nevyřízeno	Zatím nevyřízeno
Izrael	Ne	Ne
Lichtenštejnsko	Ano	Ne
Lucembursko	Ano	Ne
Nizozemí <sup>1</sup>	Ano	Ano
Norsko	Ano	Ne
Polsko	Ne	Neaplikovatelné
Portugalsko	Ne	Neaplikovatelné
Španělsko	Ne	Neaplikovatelné
Švédsko	Ano	Ne
Švýcarsko	Ano	Ne
Spojené království	Ano	Ne

Tato informace je přetištěna ze zdroje CETECOM a poskytuje se bez záruky. Aktualizace této tabulky, viz [http://www.cetecom.de/technologies/ctr\\_21.html](http://www.cetecom.de/technologies/ctr_21.html).

<sup>1</sup> Národní požadavky se uplatňují pouze v případě, že zařízení využívá impulzní vytáčení (výrobci mohou uvést v uživatelské příručce, že zařízení je určeno pouze pro signalizaci DTMF, v takovém případě je další testování zbytečné).

V Nizozemí se další testování požaduje v případě sériových připojení a u funkcí ID volajícího.

## FCC Prohlášení Federální komise pro komunikaci

Toto zařízení je v souladu s pravidly FCC, část 15. Pro provoz musí splňovat tyto dvě podmínky:

- Zařízení nesmí být zdrojem škodlivého rušení a
- Zařízení musí být schopno akceptovat jakékoli rušení, včetně takového, které může způsobit nežádoucí činnost.

Toto zařízení bylo testováno a bylo zjištěno, že odpovídá omezením pro digitální zařízení třídy B podle části 15 předpisů Federální komise pro komunikaci (FCC). Tato omezení jsou stanovena tak, aby poskytovala odpovídající ochranu před škodlivým rušením v případě, že je zařízení používáno v obydlené oblasti. Toto zařízení generuje, používá a může vyzařovat energii rádiových frekvencí a pokud není nainstalováno a používáno v souladu s návodem k obsluze, může způsobovat rušivou interferenci rádiových komunikací. Přesto však není zaručeno, že k rušení na určitých místech nedojde. Pokud je při vypnutí a zapnutí evidentní, že zařízení způsobuje nežádoucí rušení příjmu rozhlasového nebo televizního vysílání, doporučujeme uživateli, aby se pokusil toto rušení odstranit některým z následujících opatření:

- Přesměrovat nebo přemístit přijímací anténu.
- Zvětšit vzdálenost mezi daným zařízením a přijímačem.
- Připojit dané zařízení do zásuvky na jiném obvodu, než do kterého je zapojen přijímač.
- Obrátit se s žádostí o pomoc na prodejce nebo radio/TV technika.



**VAROVÁNÍ! V souladu s požadavky FCC ohledně emisních limitů a rovněž jako prevence proti nežádoucímu rušení příjmu rádiového nebo televizního signálu je užití stíněného napájecího kabelu povinné. Je povoleno používat pouze dodaný napájecí kabel. Při připojení vstupních a výstupních se používají pouze stíněné kably. Upozorňujeme na skutečnost, že změny a modifikace, jež nebyly výslově schváleny stranou zodpovídající za shodu, mohou vést ke ztrátě vašeho oprávnění k používání tohoto zařízení.**

(Přetištěno ze Sbírky federálních směrnic #47, část 15.193, 1993. Washington DC: Kancelář Federálního registru, Administrace národních archivů a záznamů, Tisková kancelář vlády USA.)

## FCC Požadavky FCC v souvislosti s rušením rádiových frekvencí

Z důvodu provozu v rozpětí 5,15 - 5,25 GHz je toto zařízení určeno k používání VE VNITŘNÍCH PROSTORÁCH. FCC požaduje, aby se toto zařízení užívalo ve vnitřních prostorách ve frekvenčním rozsahu 5,15 - 5,25 GHz, aby se snížilo možné riziko rušení společných kanálů mobilních satelitních systémů.

Vysokovýkonné radary jsou určeny jako primární uživatelé pásem 5,25 - 5,35 GHz a 5,65 a 5,85 GHz. Tyto radary mohou být zdroji rušení a/nebo poškodit toto zařízení.



**DŮLEŽITÉ: Anténa(-y) tohoto zařízení ani samo zařízení nesmějí být umístěny nebo provozovány společně s jinými anténami nebo vysílači.**

## FCC Prohlášení FCC o nebezpečí vystavení rádiovým frekvencím (RF)

Toto zařízení je v souladu s limity FCC RF stanovenými pro nekontrolované prostředí. Aby byl zachován soulad s požadavky FCC v souvislosti s nebezpečím RF, dbejte na provozní pokyny uváděné v této uživatelské příručce. Toto zařízení je určeno pro provoz ve frekvenčním rozsahu 5,15 - 5,25 GHz a je určeno pouze pro vnitřní prostory.



**Upozornění FCC:** Změny a modifikace, jež nebyly výslovně schváleny stranou zodpovídající za shodu, mohou vést ke ztrátě oprávnění uživatele k používání tohoto zařízení. „ASUS prohlašuje, že toto zařízení je uvedeným firmware, které prošlo zkouškami V USA, limitováno pro použití na kanálech 1 až 11 na frekvenci 2,4 GHz.“

### Limity pro vystavení lidského organismu účinkům vysokofrekvenčního záření směrnice FCC (bezdrátoví klienti)

Byla testována kompatibilita tohoto zařízení s limity pro vystavení lidského organismu účinkům vysokofrekvenčního záření směrnice FCC (SAR) v typických mobilních konfiguracích. Aby byly splněny limity SAR stanovené normami ANSI C95.1, doporučujeme, aby byla integrovaná anténa používání bezdrátového síťového adaptéra při dlouhodobém provozu umístěna dále než [20 cm] od vašeho těla nebo blízkých osob. Je-li anténa umístěna blíže, než [20 cm] od uživatele, doporučujeme omezit délku vystavení.

### Směrnice R&TTE (1995/5/EC)

Nasledující kroky byly provedeny a jsou považovány za odpovídající a dostačující pro splnění směrnice R&TTE (směrnice o rádiových zařízeních a koncových telekomunikačních zařízeních):

- Základní požadavky uvedené v [článek 3]
- Požadavky na ochranu zdraví a bezpečnost uvedené v [článek 3.1a]
- Testy elektrické bezpečnosti podle [EN 60950]
- Požadavky na ochranu v souvislosti s elektromagnetickou kompatibilitou podle [článek 3.1b]
- Testy elektromagnetické kompatibility v [EN 301 489-1] a [EN 301]
- Testy v souladu s [489-17]
- Efektivní využívání rádiového spektra uvedené v [článek 3.2]
- Řady rádiových testů v souladu s [EN 300 328-2]

### Varovná značka CE

Toto je výrobek řady B, v domácím prostředí může být příčinou rádiového rušení a v takovém případě může být nutné, aby uživatel učinil potřebná opatření.



## Bezdrátové provozní kanály pro různé domény

S. Amerika	2.412-2.462 GHz	kanál 01 až 11
Japonsko	2.412-2.484 GHz	kanál 01 až 14
Evropa ETSI	2.412-2.472 GHz	kanál 01 až 13



## Francie - Pásma s omezenou bezdrátovou frekvencí

Některé části Francie mají omezená frekvenční pásma. Nejnižší možné maximální povolené hodnoty pro vnitřní prostory:

- 10mW pro celé 2,4GHz pásmo (2400 MHz – 2483,5 MHz)
- 100mW pro frekvence od 2446,5 MHz do 2483,5 MHz



**Kanály 10 až 13 včetně pracují v pásmu 2446,6 MHz až 2483,5 MHz.**

Existuje několik možností venkovního užití. Na soukromém pozemku nebo na soukromém pozemku veřejných organizací užívání podléhá předběžnému schválení Ministerstvem obrany, maximální povolená hodnota je 100mW v pásmu 2446,5–2483,5 MHz. Venkovní užívání na veřejných prostranstvích není povoleno.

V úsecích uvedených níže platí pro celé 2,4GHz pásmo:

- maximální povolená hodnota pro vnitřní prostory je 100mW
- maximální povolená hodnota pro venkovní prostory je 10mW

Úseky, v nichž je užívání 2400 - 2483,5MHz pásma povoleno s EIRP s hodnotou pro vnitřní prostory méně než 100mW a pro vnější méně než 10mW:

01 Ain Orientales	02 Aisne	03 Allier	05 Hautes Alpes
08 Ardennes	09 Ariège	11 Aude	12 Aveyron
16 Charente	24 Dordogne	25 Doubs	26 Drôme
32 Gers	36 Indre	37 Indre et Loire	41 Loir et Cher
45 Loiret	50 Manche	55 Meuse	58 Nièvre
59 Nord	60 Oise	61 Orne	63 Puy du Dôme
64 Pyrénées Atlantique	66 Pyrénées	67 Bas Rhin	68 Haut Rhin
70 Haute Saône	71 Saône et Loire	75 Paris	82 Tarn et Garonne
84 Vaucluse	88 Vosges	89 Yonne	90 Territoire de Belfort
94 Val de Marne			

Časem se toto nařízení pravděpodobně změní a bezdrátovou kartu LAN bude možné používat ve více oblastech Francie. Aktuální informace najeznete u ART ([www.art-telecom.fr](http://www.art-telecom.fr))



**Vaše karta WLAN vysílá méně než 100mW, ale více než 10mW.**

## Poznámky k bezpečnosti UL

U telekomunikačních zařízení (telefony) UL 1459 požaduje, aby bylo zařízení elektricky propojeno s telekomunikační sítí s uzemněným provozním napětím, jež ve špičce nepřesahuje 200 V a v kombinaci špička - špička 300 V a 1 V rms a aby bylo instalováno nebo používáno v souladu s Národním přepisem o elektrickém proudu (NFPA 70).

Při používání modemu spolu s notebookem je vždy nutné dbát na základní bezpečnostní opatření, aby se snížilo nebezpečí požáru, elektrického šoku a zranění osob; k opatřením patří:

- **Nepoužívejte** notebook v blízkosti vody, např. blízko vany, umyvadla, dřezu nebo nádoby na prádlo, ve vlhkém suterénu nebo poblíž bazénu.
- **Nepoužívejte** notebook během bouřky s elektrickými výboji. Existuje nebezpečí elektrického šoku z osvětlení.
- **Nepoužívejte** notebook poblíž oblasti s unikajícím plynem.

Jako zdroje napájení výrobku požaduje UL 1642 používat krycí primární (jednorázové) a sekundární (nabíjecí) lithiové baterie. Tyto baterie obsahují kovové lithium nebo lithiovou příměs nebo lithiové ionty a mohou být tvořeny buď jednou, dvěma nebo více elektrochemickými buňkami, které jsou propojeny sériově, paralelně, nebo oběma způsoby a převádějí chemickou energii na energii elektrickou pomocí nevratné nebo vratné chemické reakce.

- **Neodhadujte** bateriovou sadu notebooku do ohně, může dojít k explozi. S žádostí o informace o zvláštním odstranění baterií se obraťte na místní správní orgány, sníží se tím riziko úrazu osob způsobené požárem nebo explozí.
- **Nepoužívejte** napájecí adaptéry nebo baterie jiných zařízení, sníží se tím riziko úrazu osob způsobené požárem nebo explozí. Používejte pouze napájecí adaptéry schválené UL nebo baterie dodané výrobcem, resp. autorizovaným prodejcem.



## Požadavek na elektrickou bezpečnost

U výrobků s hodnotou elektrického proudu od 6 A a hmotností vyšší než 3 kg je nutné používat schválené napájecí kabely větší nebo rovné: H05VV-F, 3 G, 0,75 mm<sup>2</sup> nebo H05VV-F, 2 G, 0,75mm<sup>2</sup>.

## Upozornění na nebezpečnost lithia pro severské státy (pouze baterie s lithiovými ionty)



**CAUTION!** Danger of explosion if battery is incorrectly replaced. Replace only with the same or equivalent type recommended by the manufacturer. Dispose of used batteries according to the manufacturer's instructions. (English)



**ATTENZIONE!** Rischio di esplosione della batteria se sostituita in modo errato. Sostituire la batteria con un una di tipo uguale o equivalente consigliata dalla fabbrica. Non disperdere le batterie nell'ambiente. (Italian)



**VORSICHT!** Explosionsgetahr bei unsachgemäßem Austausch der Batterie. Ersatz nur durch denselben oder einem vom Hersteller empfohlenem ähnlichen Typ. Entsorgung gebrauchter Batterien nach Angaben des Herstellers. (German)



**ADVARSEL!** Lithiumbatteri - Eksplorationsfare ved fejlagtig håndtering. Udkiftning må kun ske med batteri af samme fabrikat og type. Levér det brugte batteri tilbage til leverandøren. (Danish)



**WARNING!** Explosionsfara vid felaktigt batteribyte. Använd samma batterityp eller en ekvivalent typ som rekommenderas av apparattillverkaren. Kassera använt batteri enligt fabrikantens instruktion. (Swedish)



**VAROITUS!** Paristo voi räjähtää, jos se on virheellisesti asennettu. Vaihda paristo ainoastaan laitevalmistajan sosittelemaan tyyppiin. Hävitä käytetty paristo valmisten ohjeiden mukaisesti. (Finnish)



**ATTENTION!** Il y a danger d'explosion s'il y a remplacement incorrect de la batterie. Remplacer uniquement avec une batterie du même type ou d'un type équivalent recommandé par le constructeur. Mettre au rebut les batteries usagées conformément aux instructions du fabricant. (French)



**ADVARSEL!** Eksplorationsfare ved feilaktig skifte av batteri. Benytt samme batteritype eller en tilsvarende type anbefalt av apparatfabrikanten. Brukte batterier kasseres i henhold til fabrikantens instruksjoner. (Norwegian)



標準品以外の使用は、危険の元になります。交換品を使用する場合、製造者に指定されるものを使って下さい。製造者の指示に従って処理して下さい。

(Japanese)



**DŮLEŽITÉ:** V závislosti na modelu mohou součásti použité v zobrazovacím panelu tohoto notebooku obsahovat rtut. Je nezbytné zajistit recyklaci nebo likvidaci v souladu s místními, státními a federálními zákony.

## Bezpečnostní informace o optické mechanice

### Bezpečnostní informace o laseru

Interní nebo externí optické mechaniky prodávané s tímto notebookem obsahují LASEROVÝ VÝROBEK TŘÍDY 1. Laserové třídy je možné nalézt v glosáři na konci této uživatelské příručky.



**VAROVÁNÍ:** Provádění úprav nebo činností, které nejsou specifikovány v uživatelské příručce, může vést k nebezpečnému vystavení působení laseru. Nepokoušejte se rozebírat optickou mechaniku. V zájmu vlastní bezpečnosti se s opravou optické mechaniky obraťte na odborný servis.

### Varovný servisní štítek



**UPOZORNĚNÍ: PŘI OTEVŘENÍ DOCHÁZÍ K NEVIDITELNÉMU LASEROVÉMU VYZAŘOVÁNÍ. NEDÍVEJTE SE DO PAPRSKU ANI SI JEJ PŘÍMO NEPROHLÍZEJTE OPTICKÝMI NÁSTROJI.**

### Směrnice CDRH

2. srpna 1976 zavedlo Centrum pro zařízení a radiologické zdraví (CDRH) spadající pod Správu potravin a léčiv USA směrnice v souvislosti s laserovými výrobky. Tyto platí pro laserové výrobky vyrobené od 1. srpna 1976. U výrobků prodávaných ve Spojených státech je shoda povinností.



**VAROVÁNÍ:** Používání ovládacích prvků nebo úpravy resp. vykonávání činností nespecifikovaných zde nebo v instalačním průvodci laserového zařízení mohou vést k nebezpečnému vystavení radiaci.

### Poznámka k výrobkům Macrovision Corporation

Tento výrobek je vybaven technologií chráněnou autorským právem, která je zabezpečená právním nárokem na určité patenty zapsané v USA a další práva spojená s duševním vlastnictvím vlastněná korporací Macrovision a dalšími. K používání této technologie chráněné autorským právem je nutný souhlas korporace Macrovision a ten je určen pouze pro domácí použití a jiná použití s limitovaným počtem opakování, pakliže korporace *Macrovision* nevydala jiné povolení. Zpětné inženýrství nebo demontování je zakázáno.

## Schválení CTR 21 (pro PC notebook s integrovaným modemem)



### Danish

•Udstyret er i henhold til Rådets beslutning 98/482/EG EU-godkendt til at blive opkoblet på de offentlige telefonnet som enkeltforbundet terminal. På grund af forskelle mellem de offentlige telefonnet i de forskellige lande giver godkendelsen dog ikke i sig selv ubetinget garanti for, at udstyret kan fungere korrekt på samtlige nettermineringspunkter på de offentlige telefonnet.

I tilfælde af problemer bør De i første omgang henvende Dem til leverandøren af udstyret.



### Dutch

„Dit apparaat is goedkeurd volgens Beslissing 98/482/EG van de Raad voor de pan-Europese aansluiting van enkelvoudige eindapparatuur op het openbare geschakelde telefoonnetwerk (PSTN). Gezien de verschillen tussen de individuele PSTNs in de verschillende landen, biedt deze goedkeuring op zichzelf geen onvoorwaardelijke garantie voor een succesvolle werking op elk PSTN-netwerksluitpunt.

Neem bij problemen in eerste instantie contact op met de leverancier van het apparaat.“



### English

“The equipment has been approved in accordance with Council Decision 98/482/EC for pan-European single terminal connection to the public switched telephone network (PSTN). However, due to differences between the individual PSTNs provided in different countries, the approval does not, of itself, give an unconditional assurance of successful operation on every PSTN network termination point.

In the event of problems, you should contact your equipment supplier in the first instance.”



### Finnish

“Tämä laite on hyväksytty neutonon päättöksen 98/482/EY mukaisesti liittettäväksi yksittäisenä laitteena yleiseen kytkintäiseen puhelinverkkoon (PSTN) EU:n jäsenvaltioissa. Eri maiden yleisten kytkintäisten puhelinverkkojen välillä on kuitenkin eroja, joten hyväksytty ei selviäneen takaa häiriötönä toimintaa kaikkien yleisten kytkintäisten puhelinverkkujen lähtöpisteissä.

Ongelmien ilmetessä ottaa viipymättä yhteyttä laitteen toimittajan.”



### French

“Cet équipement a reçu l'agrément, conformément à la décision 98/482/CE du Conseil, concernant la connexion pan-européenne de terminal unique aux réseaux téléphoniques publics commutés (RTPC). Toutefois, comme il existe des différences d'un pays à l'autre entre les RTPC, l'agrément en soi ne constitue pas une garantie absolue de fonctionnement optimal à chaque point de terminaison du réseau RTPC.

En cas de problème, vous devez contacter en premier lieu votre fournisseur.”



### German

„Dieses Gerät wurde gemäß der Entscheidung 98/482/EG des Rates europaweit zur Anschaltung als einzelne Endgerätekennung an das öffentliche Fernsprechnetz zugelassen. Aufgrund der zwischen den öffentlichen Fernsprechnetzen verschiedener Staaten bestehenden Unterschiede stellt diese Zulassung an sich jedoch keine unbedingte Gewähr für einen erfolgreichen Betrieb des Geräts an jedem Netzabschlusspunkt dar.

Falls beim Betrieb Probleme auftreten, sollten Sie sich zunächst an Ihren Fachhändler wenden.“



### Greek

«Ο εξοπλισμός έγινε εγκατεί στην ανταρτική μόνιμη γεωργιανή πράσινη με τη δύναμη παραχώρωσης μέσων μεταφοράς (PSTN), σύμφωνα με την παρέμβαση 98/482/EK του Συμβουλίου, επειδή υπάρχουν διαφορές μεταξύ των επιφυλώσεων PSTN που απεργούν σε διάφορες χώρες, η οποία δεν πρέπει να αποτελέσει ανεπιθύμητη επιπτώση στην λειτουργία σε κάθε σημείο απολήψης των δικτύων PSTN.

Εάν ανατίθενται προβλήματα, δια πρέπει να επικαθίσταται στην πρωτοβουλία του εξοπλισμού σας.»



### Italian

„La presente apparecchiatura terminale è stata approvata in conformità della decisione 98/482/CE del Consiglio per la connessione pan-europea come terminale singolo ad una rete analogica PSTN. A causa delle differenze tra le reti dei diversi paesi, l'approvazione non garantisce però di per sé il funzionamento corretto in tutti i punti di terminazione di rete PSTN.

In caso di problemi contattare in primo luogo il fornitore del prodotto.“



### Portuguese

„Este equipamento foi aprovado para ligação pan-europeia de um único terminal à rede telefónica pública comutada (RTPC) nos termos da Decisão 98/482/CE. No entanto, devido às diferenças existentes entre as RTPC dos diversos países, a aprovação não garante incondicionalmente, por si só, um funcionamento correcto em todos os pontos terminais da rede da RTPC.

Em caso de problemas, deve entrar-se em contacto, em primeiro lugar, com o fornecedor do equipamento.“



### Spanish

„Este equipo ha sido homologado de conformidad con la Decisión 98/482/CE del Consejo para la conexión pan-europea de un terminal simple a la red telefónica pública comutada (RTPC). No obstante, a la vista de las diferencias que existen entre las RTPC que se ofrecen en diferentes países, la homologación no constituye por si sola una garantía incondicional de funcionamiento satisfactorio en todos los puntos de terminación de la red de una RTPC.

En caso de surgir algún problema, procede ponerse en contacto en primer lugar con el proveedor del equipo.“



### Swedish

“Utrustningen har godkänts i enlighet med rådets beslut 98/482/EG för all.europisk avtalslösning som enskilt terminal till det allmänna tillgängliga kopplade teleonetet (PSTN). På grund av de skillnader som finns mellan teleonet i olika länder upphör godkännandet omfattandet inte i sig självt en absolut garanti för att utrustningen kommer att fungera tillfredsställande vid varje telenätsslutningspunkt.

Om problem uppstår bör ni i första hand kontakta leverantören av utrustningen.“

## **Informace o notebooku**

Tato stránka je určena pro zápis informací o vašem notebooku pro pozdější použití nebo technickou podporu. V případě, že si zapíšete hesla, uložte tuto uživatelskou příručku na bezpečné místo.

**Jméno majitele:** \_\_\_\_\_ **Telefon majitele:** \_\_\_\_\_

**Výrobce:** \_\_\_\_\_ **Model:** \_\_\_\_\_ **Sériové číslo:** \_\_\_\_\_

**Velikost displeje:** \_\_\_\_\_ **Rozlišení:** \_\_\_\_\_ **Velikost paměti:** \_\_\_\_\_

**Prodejce:** \_\_\_\_\_ **Místo:** \_\_\_\_\_ **Datum nákupu:** \_\_\_\_\_

**Výrobce pevného disku:** \_\_\_\_\_ **Kapacita:** \_\_\_\_\_

**Výrobce optické mechaniky:** \_\_\_\_\_ **Typ:** \_\_\_\_\_

**Verze BIOS:** \_\_\_\_\_ **Datum:** \_\_\_\_\_

**Příslušenství:** \_\_\_\_\_

**Příslušenství:** \_\_\_\_\_

## **Software**

**Operační systém:** \_\_\_\_\_ **Verze:** \_\_\_\_\_ **Sériové číslo:** \_\_\_\_\_

**Software:** \_\_\_\_\_ **Verze:** \_\_\_\_\_ **Sériové číslo:** \_\_\_\_\_

**Software:** \_\_\_\_\_ **Verze:** \_\_\_\_\_ **Sériové číslo:** \_\_\_\_\_

## **Bezpečnost**

**Jméno supervizora:** \_\_\_\_\_ **Heslo supervizora:** \_\_\_\_\_

**Uživatelské jméno:** \_\_\_\_\_ **Heslo uživatele:** \_\_\_\_\_

## **Sít'**

**Uživatelské jméno:** \_\_\_\_\_ **Heslo:** \_\_\_\_\_ **Doména:** \_\_\_\_\_

**Uživatelské jméno:** \_\_\_\_\_ **Heslo:** \_\_\_\_\_ **Doména:** \_\_\_\_\_

This product is protected by one or more of the following U.S. Patents:

7,416,423; 7,415,588; 7,413,402; 7,411,791; 7,408,855; 7,403,378; 7,400,721; 7,399,011; 7,394,533; 7,392,968; 7,388,754; 7,388,752; 7,388,743; 7,382,605; 7,382,314; 7,375,952; 7,374,433; 7,373,493; 7,369,402; 7,369,064; 7,362,568; 7,362,521; 7,362,276; 7,361,034; 7,359,209; 7,359,189; 7,355,372; 7,353,408; 7,352,586; 7,343,645; 7,342,777; 7,342,193; 7,332,990; 7,328,354; 7,327,568; 7,325,241; 7,321,523; 7,319,585; 7,304,257; 7,299,479; 7,294,021; 7,294,011; 7,293,890; 7,293,273; 7,276,660; 7,267,566; 7,261,579; 7,261,573; 7,261,331; 7,259,342; 7,257,761; 7,245,488; 7,241,946; 7,234,971; 7,233,555; 7,229,000; 7,224,657; 7,223,021; 7,218,587; 7,218,096; 7,213,250; 7,203,856; 7,193,580; 7,189,937; 7,187,537; 7,185,297; 7,184,278; 7,164,089; 7,161,541; 7,149,911; 7,148,418; 7,137,837; 7,133,279; 7,130,994; 7,125,282; 7,120,018; 7,111,953; 7,103,765; 7,100,087; 7,091,735; 7,088,592; 7,088,119; 7,086,887; 7,085,130; 7,078,882; 7,068,636; 7,066,751; 7,061,773; 7,047,598; 7,047,541; 7,043,741; 7,039,415; 7,035,946; 7,002,804; 6,980,159; 6,969,266; 6,946,861; 6,938,264; 6,933,927; 6,922,382; 6,873,064; 6,870,513; 6,843,407; 6,842,150; 6,827,589; 6,819,564; 6,817,510; 6,788,944; 6,783,373; 6,782,451; 6,775,208; 6,768,224; 6,760,293; 6,742,693; 6,732,903; 6,728,529; 6,724,352; 6,717,802; 6,717,074; 6,711,016; 6,694,442; 6,693,865; 6,687,248; 6,671,241; 6,657,548; 6,639,806; 6,622,571; 6,618,813; 6,612,850; 6,600,708; 6,561,852; 6,515,663; 6,509,754; 6,500,024; 6,491,359; 6,456,580; 6,456,492; 6,449,224; 6,449,144; 6,430,060; 6,415,389; 6,412,036; 6,407,930; 6,396,419; 6,396,409; 6,377,033; 6,339,340; 6,330,996; 6,310,779; 6,305,596; 6,301,778; 6,253,284; 6,226,741; 6,147,467; 6,095,409; 6,094,367; 6,085,331; 6,041,346; 5,963,017;

U.S. Patent Design D563,594; D557,695; D545,803; D542,256; D538,276; D534,889; D518,041; D510,325; D510,324; D509,194; Patents Pending.